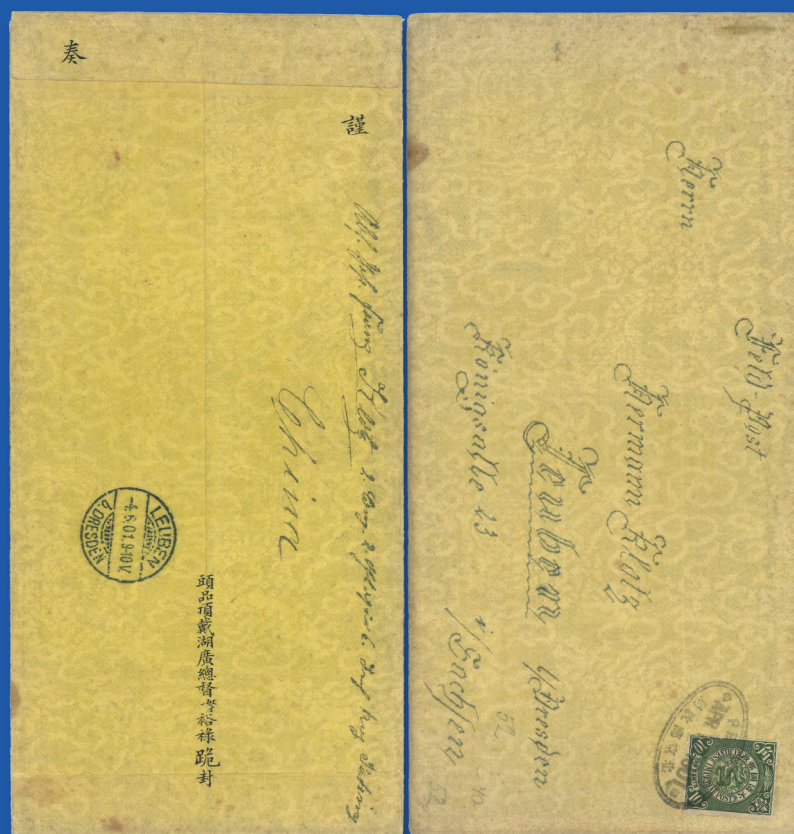


列強在華客郵與軍郵

FOREIGN MILITARY AND CIVILIAN MAILS IN CHINA



艾華

AVA auctions

艾華拍賣有限公司 AVA AUCTIONS LIMITED
香港 2024.11.10 Hong Kong



FOREIGN POSTS IN CHINA

列強在華客郵

Auction

Saturday **Nov 9, 2024** **at** **10:00am**
Sunday **Nov 10, 2024** **at** **10:00am**

at

Edinburgh Room, 2/F

Mandarin Oriental Hotel, 5 Connaught Road, Central, Hong Kong

Tel: +852 2526 7037 | +852 2526 9484 (Available only on auction days)

Monday **Nov 11, 2024** **at** **15:00pm**
at Ava Auctions Office

拍賣日期：2024年11月9-10日，每日上午10點開始至結束

拍賣地點：香港文華東方酒店-香港中環干諾道5號2樓愛丁堡廳

電話：+852 2526 7037 | +852 2526 9484 （只限拍賣當日使用）

拍賣日期：2024年11月11日，下午3點開始至結束

拍賣地點：本公司

Viewing

預展：2024年11月7-8日 每日上午10點至下午6點 地點：本公司

Thursday **Nov 7, 2024** **10:00 – 18:00hr**
Friday **Nov 8, 2024** **10:00 – 18:00hr**

at

AVA AUCTIONS LIMITED 艾華拍賣有限公司

Unit 1501, 15/F, Hong Kong Trade Centre, 161-167 Des Voeux Road Central, Hong Kong

香港德輔道中161-167號香港貿易中心15樓1501室

電話 Tel: +852 2119 1123 傳真 Fax: +852 2119 1126

E-mail: contact@avaauctions.com 網站 Website: www.avaauctions.com

FOLLOW US!



Ava Auctions



AvaAuctions

艾華拍賣有限公司2024秋拍

AVA AUCTIONS LIMITED – AUTUMN 2024 SALES

列強在華客郵

FOREIGN POSTS IN CHINA

BRITISH POST 英國客郵

Shanghai 上海	Lot 2501 - 2504	3
Victoria Shipletter H.s. 維多利亞船信戳	Lot 2505 - 2519	5
Incoming Mail 進口郵件	Lot 2520 - 2524	10
British Military Post 英軍郵局	Lot 2525 - 2531	12
Tientsin 天津	Lot 2532 - 2535	14
Hankow 漢口	Lot 2536 - 2537	15
Amoy 廈門	Lot 2538 - 2540	16
Foochow 福州	Lot 2541 - 2544	17
Swatow 汕頭	Lot 2545 - 2547	18
Canton 廣州	Lot 2548 - 2553	19
Yokohama And Nagasaki 橫濱與長崎	Lot 2554 - 2559	21
Hong Kong 香港	Lot 2560 - 2566	23
Kowloon Branch 九龍分局	Lot 2567 - 2570	25
Marine Sorter 海上分揀	Lot 2571	26
Japanese Occupation 日佔香港	Lot 2574 - 2580	27

FRENCH POST 法國客郵

French Post 法國客郵	Lot 2581 -2587	29
Fumigated Cover 薰蒸郵件	Lot 2588 - 2589	31
Paquebot 船上付郵	Lot 2590	31
Indo-China Offices 印度支那各局	Lot 2591 - 2594	32

GERMAN POST 德國客郵

German Military Mails During Boxer Rebellion	Lot 2595 - 2603	34
義和團時期德國軍郵		
Peking 北京	Lot 2604 - 2608	37
Feldpost Cancellations 野戰軍郵局日戳	Lot 2609 - 2614	39
Peking 北京	Lot 2615 -2619	42
Shanghai 上海	Lot 2620 - 2625	43
Unclaimed Mail 無着郵件	Lot 2626 - 2631	45
Tientsin 天津	Lot 2632 - 2635	47
Hankow 漢口	Lot 2636 - 2641	49
Kiautschou 青島	Lot 2642 - 2647	50
Nanking Camp For German Pow 南京戰俘收容所	Lot 2648 - 2659	52
Peking Camp For German Pow 北京戰俘收容所	Lot 2660 - 2665	56
Heilungkiang Camp For German Pow 黑龍江戰俘收容所	Lot 2666	57
Japanese Camp For German Pow 日本戰俘收容所	Lot 2667 - 2669	58

RUSSIAN POST 俄國客郵

Peking Russian Emergency Date Stamp During Boxer Rebellion	Lot 2670 - 2673	60
極為稀罕珍貴之義和團時期北京俄局日戳		
“Peking” Registrated H.s. “北京”掛號戳記	Lot 2674 - 2682	61
Wwi German Pow Mails From Siberia 西伯利亞德國戰俘營郵件	Lot 2683	64

JAPANESE POST 日本客郵

US POST 美國客郵

AUSTRIAN & ITALIAN POSTS 奧地利、意大利客郵

SHANGHAI AND OTHER LOCAL POSTS 上海工部郵局及各商埠書信館

1932 Strike Of Shanghai Post Workers 1932年上海郵政工人罷工	Lot 2730 - 2736	81
Amoy And Foochow 廈門及福州	Lot 2737 - 2740	84
Chungking 重慶	Lot 2741 - 2743	85
Nanking 南京	Lot 2744 - 2745	86
Hainan Samah Land Post 海南三亞陸路郵政	Lot 2746 - 2748	87

BRITISH POST

英國客郵



2501
1917-1921 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 1st series complete set (Yang BP1-16), MLH.
50c with two different shades. F-VF.
1917-1921年香港佐治五世加蓋CHINA第一組新全（楊目BP1-16），輕貼上品。當中50仙帶兩枚不同刷色。
Estimates HK\$ 6,500 - HK\$ 8,000



2502
1922-1927 a group of 4 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 2nd series odd values in multiples with corner margin and plate number, including 1c, 6c, 8c and 25c. F-VF.
1922至1927年一組四件香港佐治五世加蓋CHINA第二組連票新，均帶直角數字邊，包含1仙、6仙、8仙及25仙。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000

SHANGHAI 上海



2503
1849 Shanghai (15 May) to London. Entire letter, sent “overland via Southampton”. On the flap with “Forwarded by Howle Drinker & Co./Hong Kong” oval h.s and Hong Kong double-arc cds. Arrived London (29 Jul).
1849. 5. 15 上海寄倫敦。郵簡，寫有 “overland via Southampton” 批示。背面鈐Howle Drinker & Co. 橢圓形轉運戳記及香港雙弧日戳。7. 29抵倫敦。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2504
1858-1906 a group of 9 entire letters and covers to/from Shanghai, frankless or f.w. Hong Kong definitive issues. Including local, incoming, mourning and WWI censor examples.
1858至1906年一組九件往來上海之郵簡及信封，無貼票或貼香港票。包含寄本埠、進口、報哀及一戰檢查例子。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000

VICTORIA SHIPLETTER H.S. 維多利亞船信戳



2505
1853 Shanghai (20 Sep) to USA. Entire letter, sent “overland Marseilles” and rated “3/3” but crossed out. Transit Hong Kong (26 Sep), applied with scarce “SHIPLETTER / VICTORIA HONG KONG” cachet. Transit London (12 Nov). Arrived Boston (30 Nov). Only around 30 examples exist according to Webb.
1853. 9. 20 上海寄美國。郵簡，寫有 “overland Marseilles” 批示及 “3/3” 郵資但被劃去。9. 26經香港，另鈐稀罕之 “SHIPLETTER / VICTORIA HONG KONG”。11. 12經倫敦。11. 30抵波士頓。此為香港唯一一款船信戳。按Webb記錄僅有三十餘例存世。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

2506
1850 Shanghai (18 Dec) to England. Entire letter, sent “overland Southampton”, applied with scarce SHIPLETTER VICTORIA cachet. Transit London (21 Feb). Arrived Manchester (21 Feb).
1850. 12. 18 上海寄英國。郵簡，寫有 “overland Southampton” 批示，鈐少見之維多利亞船信戳。2. 21經倫敦，同日抵曼徹斯特。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2507
1864 Shanghai (3 Apr) to New York, rated “1/10”, applied with Shanghai BPO cds and PAID cds. Transit Hong Kong (13 Apr). Showing “PAID” and “5CENTS” h.s. Transit London (2 Jun).
1864. 4. 3 上海寄紐約，寫有 “1/10” 郵資，鈐上海英局日戳及已付日戳。4. 13經香港。蓋有 “PAID” 及 “5CENTS” 郵資戳記。6. 2經倫敦。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2508
1864 Cambridge (24 Dec) to Sergeant of the Municipal Police Forces, Shanghai. Western style cover, f.w. Penny Red x10, tied by oval 158 obliterator, alongside with Cambridge cds. Transit London (26 Dec), Hong Kong (23 Feb). Arrived Shanghai BPO (28 Feb). The Shanghai Municipal Police governed the Shanghai International Settlement between 1854 and 1943.
1864. 12. 24 劍橋寄上海工部局警務處一名警長。西式封，貼紅便士x10，銷158橢圓形殺手戳，旁鈐劍橋日戳。12. 26 經倫敦，2. 23 經香港。2. 28 抵上海英局。工部局警務處成立於1854年8月，至1943年7月租界交還給中國（汪精衛政府）時結束。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000



2509
1872 Shanghai (29 Feb) to London, f.w. Hong Kong QV 30c, tied by S1 obliterator, alongside with "via Brindisi" and "1/3" annotation. On reverse with Shanghai BPO origin cds. Transit Hong Kong (4 Mar) Arrived London (15 Apr).
1872. 2. 29 上海寄倫敦，貼香港維多利亞女皇像30仙，銷S1殺手戳，旁寫有“via Brindisi”及“1/3”批注。背面鈐上海英局日戳。3. 4 經香港。4. 15 抵倫敦。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,500



2510
1875 Shanghai (7 Oct) to England via Brindisi, f.w. QV 30c in pair, tied by S1 obliterator in violet, matching with Shanghai BPO index A cds in violet. Transit Hong Kong (11 Oct). Arrived England (22 Mar).
1875. 10. 7 上海經布林迪西寄英國，貼香港維多利亞女皇像30仙雙連帶右寬邊，銷紫色S1殺手戳，背面另鈐上海英局A字日戳。10. 11 經香港。3. 22 抵英國。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,500



2511
1878 Shanghai (4 Apr) to New Zealand, f.w. Hong Kong QV 6c + 18c, in total of 24c double UPU rate, tied by S1 obliterator, alongside with Shanghai BPO index A origin cds. Transit Hong Kong (9 Apr). Arrived Wellington (9 Jun). Scarce destination.
1878. 4. 4 上海寄新西蘭，貼香港維多利亞女皇像6仙 + 18仙，合24仙萬國郵盟雙倍郵資，銷S1殺手戳，旁鈐上海英局A字日戳。4. 9 經香港。6. 9 抵威靈頓。少見之目的地。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2512
1884 Shanghai (20 Jun) to Turkey, Hong Kong QV 3c PSC, tied by Shanghai BPO cds. Transit Hong Kong (24 Jun), French paquebot (26 Jun). Showing disinfection slit applied at Naples. Very scarce disinfected postcard example from Shanghai foreign post.
1884. 6. 20 上海寄土耳其。香港維多利亞女皇像3仙郵資片，銷上海英局日戳。6. 26 經法國郵船。於拿玻里劃上消毒劃口。稀罕難得之防疫消毒客郵片。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



2513
1895-1901 a group of 4 outgoing covers and postcard from Shanghai BPO, f.w. Hong Kong QV issues, tied by Shanghai BPO type I, type E, type G cds. A nice group.
1895至1901年一組四件上海英局寄國外封片，貼香港維多利亞女皇像票，銷上海英局I型、E型、G型日戳等。出色的一組。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2514
1898 Shanghai (25 Apr) to England, f.w. Hong Kong QV 8th surch 10c/30c with large Chinese figure (Yang 54b), tied by Shanghai BPO cds, alongside with “English Mail” annotation. Transit Hong Kong (28 Apr). Arrived England (30 May). Nice franking. According to Gurevitch, only 4 with large Chinese variety out of 52 covers with this stamp.
1898. 4. 25 上海寄英國，貼香港維多利亞女皇像第八組加蓋10仙蓋30仙大“拾”字（楊目54b），銷上海英局日戳，旁寫有“English Mail”批示。4. 28經香港。5. 30抵英國。貼票出色。Gurevitch記錄中，貼有此票之信封共52件，當中僅四件帶有大拾字變異。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2515
1910 (20 May) Hong Kong KEVII 10c registered stationery cover (size G) from Shanghai to Hong Kong, uprated by 4c, tied by Shanghai BPO Webb type R4 registered oval d.s., alongside with type R5 registered mark. Arrived Hong Kong.
1910. 5. 20 香港愛德華七世10仙掛號郵資封（Size G），自上海寄香港，加貼4仙，銷上海英局Webb type R4掛號橢圓日戳，旁鈐type R5掛號章。抵香港。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



2516
1910 Shanghai (11 Oct) to Philipiness. Taxed cover, f.w. Hong Kong KEVII 2c in pair, tied by Shanghai BPO Webb type K cds, alongside with T mark. Transit Hong Kong. (14 Oct). Arrived Manila (17 Oct). In combination with Filipino 4c + 8c for postage due.
1910. 10. 11 上海寄菲律賓。欠資封，貼香港愛德華七世2仙雙連，銷上海英局K型日戳，旁鈐T章。10. 14經香港。10. 17抵馬尼拉。加貼菲律賓票4分 + 8分補資。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



2517
1920 England (25 Apr) to Shanghai, f.w. GB KGV 1d + 3-1/2d, tied by Maida Hill meter stamp. Arrived Shanghai BPO and LPO with “UNKNOWN” and “NON RECLAME” cachet. Forwarded to Dead Letter Office.
1920. 4. 25 英國寄上海，貼英國佐治五世1便士 + 3-1/2便士，銷Maida Hill機戳。抵上海英局及工部郵局但無法送遞，鈐“UNKNOWN”及“NON RECLAME”指示戳。轉死信局。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2518
1921 Vladivostok (2 Jan) to Shanghai, f.w. Coat of Arms 2x 3k + 4k on reverse but uncanceled. On front applied with Vladivostok cds and circled T mark. Showing Shanghai BPO “BPO to CPO” (21 Jan) rectangular d.s. and Shanghai bisected bilingual arrival cds.
1921. 1. 2 海參崴寄上海，背貼軍徽圖2x 3戈比 + 4戈比但無蓋銷。正鈐海參崴日戳及欠資T章。背面鈐1. 21上海英局“BPO to CPO”帶框中轉戳及上海半切漢英到達戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

2519
1921 Shanghai (25 Oct) to England. Registered cover, f.w. Hong Kong KGV ovpt. CHINA 10c in horizontal strip of 4 with top right corner margin, tied by Shanghai BPO type R4 d.s., alongside with registered mark. Nice franking.
1921. 10. 25 上海寄英國。掛號封，貼香港佐治五世加蓋CHINA 10仙橫四連帶右上直角邊，銷上海英局R4型日戳，旁鈐掛號章。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800

INCOMING MAIL 進口郵件

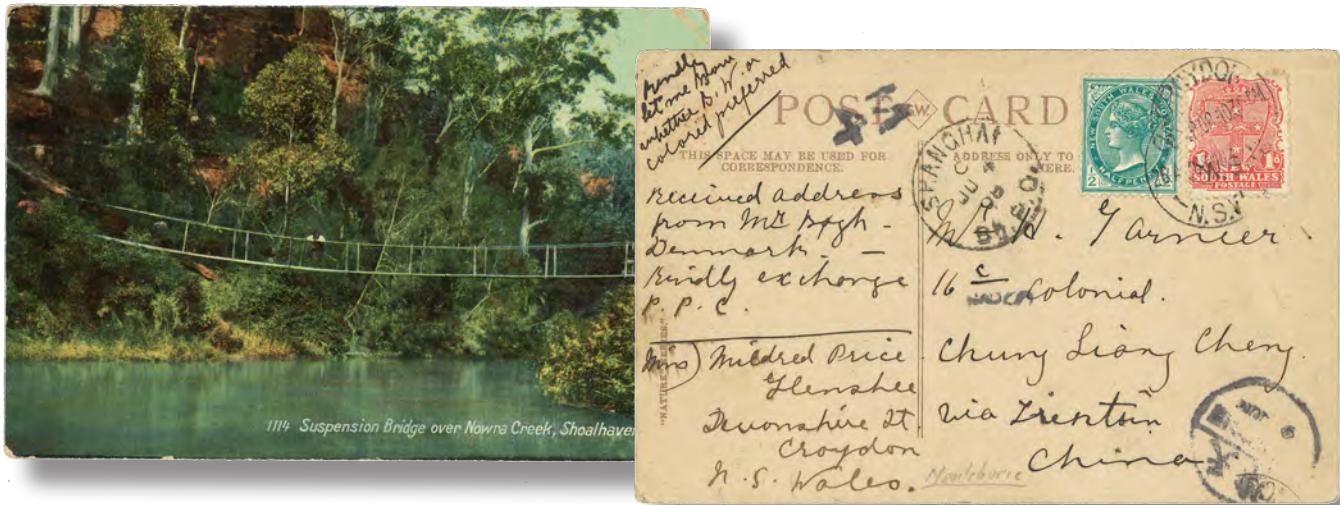


2520
1859 and 1901 a pair of incoming covers to Shanghai via Hong Kong. Former from Marseilles, applied with oval company seal and Hong Kong transit cds. Latter with franking at top right trimmed away. Showing scarce Webb No. 7 Hong Kong-To-Shanghai marine sorter (11 Oct) in violet on reverse.
1859及1901年一對進口封經香港寄上海。前者自馬賽寄出，鈐橢圓形公司戳及香港中轉戳。後者右上角貼票被裁，背面鈐少見之Webb 7號紫色香港至上海海上分揀戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2521
1865 General Consulate of Denmark at Trieste (19 Sep) to Consulate of Denmark at Shanghai. Entire letter, f.w. Austria 2k + 5k + 15k in strip of 4, tied by Triest oval d.s. In combination with QV 6d in pair, tied by oval B01 obliterator. Showing “15/52” tax mark. Transit Hong Kong. Arrived Shanghai BPO (21 Nov). Scarce origin.
1865. 9. 19 丹麥駐的里雅斯德領事館寄丹麥駐上海領事館。郵簡，貼奧國2k + 5k + 15k橫四連，銷的里雅斯德橢圓日戳。加貼維多利亞女皇像6便士雙連，銷橢圓形B01殺手戳。鈐“15/52”計費戳記。經香港。11. 21抵上海英局。少見之始發地。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

2522
1866 Trieste (27 Apr) to Consulate of Denmark, Shanghai. Entire letter, f.w. Austria 2k + 5k + 15k in strip of 4, tied by Triest oval d.s. In combination with QV 1sh, tied by oval B01 obliterator. Showing “15/52” tax mark. Transit Hong Kong (5 Jun). Arrived Shanghai BPO (Jun). Scarce origin.
1866. 4. 27 的里雅斯德寄丹麥駐上海領事館。郵簡，貼奧國2k + 5k + 15k橫四連，銷的里雅斯德橢圓日戳。加貼維多利亞女皇像1先令，銷橢圓形B01殺手戳。鈐“15/52”計費戳記。6. 5經香港。同月抵上海英局。少見之始發地。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



2523
1908 Australia (26 Apr) to Tientsin. Picture postcard, f.w. New South Wales 1/2d + 1d, tied by New South Wales cds. Transit Shanghai BPO (4 Jun). Arrived Tientsin Chinese PO (Jun).
1908. 4. 26 澳洲寄天津。圖片明信片，貼新南威爾士半便士 + 1便士，銷新南威爾士日戳。6. 4經上海英局。抵天津。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



2524
1910s a group of 3 WWI censor covers between US and Hong Kong/Shanghai, f.w. US Washington or Hong Kong KGV issues, showcasing “PBI” censor marks and censor label.
1910年代一組三件往來於美國及香港/上海之一戰檢查封，均貼美國華盛頓票或香港佐治五世票，可見“PBI”上海英局/香港檢章章及檢查封條。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

BRITISH MILITARY POST 英軍郵局

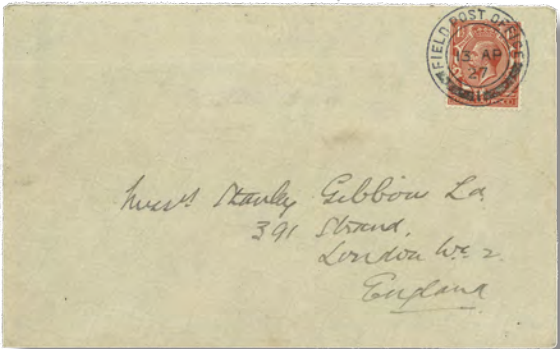
2525
1934 a pair of covers from Tientsin to England, f.w. KGV and KGV1 1-1/2d respectively for overseas concessionaryrate, both tied by FPO No. 1 cds. FPO No. 1 moved to Tientsin in Jun 1927 until the closure in 1940.
1934年一對天津寄英國封，分別貼英國佐治五世及六世1-1/2便士，支付海外優軍郵資，均銷英軍1局日戳。英軍1局於1927年6月移至天津，在1940年關閉。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2526
1937 Shanhaikwan (30 Jun) to England, f.w. KGV1 coronation 1-1/2d for concessionary overseas rate, tied by FPO No.4 cds. F.w. with a slip stating “All British troops, except one company are reported to have been withdrawn from Shanhaikwan...” This mail was dated only a few days before Marco Polo Bridge incident.
1937. 6. 30 山海關寄英國，貼佐治六世加冕1-1/2便士，支付海外優軍郵資，銷英軍4局日戳。貼有英文便條，指“除一個連外，所有英軍已撤離山海關...” 。此信於七七事變前數天寄出。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



2527
1927 FPO No. 1, Shanghai (13 Apr) to England, f.w. KGV 1-1/2d for overseas concessionaryrate, tied by FPO No. 1 cds. This cover dated one day after the Shanghai massacre.
1927. 4. 13 上海英軍1局寄英國，貼佐治五世1-1/2便士，支付海外優軍郵資，銷英軍1局日戳。此封於四一二事件一天後寄出。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2528
1937 a pair of covers from Tientsin to England, f.w. KGV 1-1/2d and 1/2d respectively for overseas concessionary rate and printed matter rate, both tied by FPO No. 1 cds. FPO No. 1 moved to Tientsin in Jun 1927 until the closure in 1940.
1937年一對天津寄英國封，貼英國佐治五世1-1/2便士及半便士，分別支付海外優軍郵資及印刷品郵資，均銷英軍1局日戳。英軍1局於1927年6月移至天津，在1940年關閉。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



2529
1927-1929 a group of 4 covers and registration slip from APO no. 1, Shanghai, addressing to England or Hong Kong.f.w. British KGV 1-1/2d for overseas concessionary rate, tied by APO No. 1 cds. APO No. 1 was the Base Office ofShanghai Defence Force, located at Kalee Hotel, Palace Hotel Annex and Yu Yuen Camp subsequently.
1927至1929年一組四件上海英陸軍1局信封及掛號憑單，寄英國或香港，貼英國佐治五世1-1/2便士，支付海外優軍郵資，銷英陸軍1局日戳。該局為上海防禦部隊之基地郵局，先後多位遷移。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2530
1927-1931 a group of 3 registered covers from FPO No. 1, Shanghai to England, including two stationery covers, upratedby with KGV issues, tied by FPO or APO No. 1 cds., alongside with registered labels or mark. One cover with stamp dropped.
1927至1931年一組三件英軍1局自上海寄英國掛號封，當中包含兩件郵資封，加貼佐治五世票，銷英軍1局FPO / APO日戳，旁見掛號標籤及掛號戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



2531
1927 Shanghai (21 Nov) to Egypt via Siberia, f.w. British KGV 1-1/2d for concessionary overseas rate, tied by FPONo. 3 cds. FPO No. 3 opened at Hyams Gardens Camp on 10 Mar 1927 and moved to Yu Yuen Road Camp in 1928. 1927. 11. 21 上海經西伯利亞寄埃及，貼英國佐治五世1-1/2便士，支付海外優軍郵資，銷英軍3局日戳。該局於1927年3月10日於海格路開業，後於1928年移至豫園。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

TIENTSIN 天津



2532
1907 Tientsin (11 Oct) to USA, f.w. Hong Kong KEVII 10c, tied by Tientsin BPO type B cds. Transit Shanghai BPO (18 Oct). Cover folded at middle.
1907. 10. 11 天津寄美國，貼香港愛德華七世10仙，銷天津英局B型日戳。10. 18經上海英局。封中折。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



2533
1908 Tientsin (16 Oct) to USA via Siberia, f.w. Hong Kong KEVII 2c + 4c in pair, tied by Tientsin BPO type B cds. Arrived USA (12 Nov).
1908. 10. 16 天津經西伯利亞寄美國，貼香港愛德華七世2仙 + 4仙雙連，銷天津英局B型日戳。11. 12抵美國。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



2534
1913 Tientsin (10 Nov) to England via Siberia. Peking-Moukden Railway official cover, f.w. Hong Kong KEVII 4c, tied by Tientsin BPO type B cds. On reverse with “CHINESE GOVERNMENT RAILWAY / DIRECTOR’S DEPARTMENT / PEKING-MUKDEN LINE” oval seal.
1913. 11. 10 天津經西伯利亞寄英國。京奉鐵路公文封，貼香港愛德華七世4仙，銷天津英局B型日戳。背面鈐京奉鐵路漢英橢圓形日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000

2535
1922 Tientsin (7 Sep) to USA, f.w. Hong Kong KGV ovpt. CHINA 20c, tied by Tientsin BPO Webb type B cds., alongside with registered mark. Transit Seattle (27 Sep). Arrived Atlanta (3 Oct). With registration slip, also applied with Tientsin BPO cds.
1922. 9. 7 天津寄美國，貼香港佐治五世加蓋CHINA 20仙，銷天津英局Webb B型日戳，旁鈐掛號章。9. 27經西雅圖。10. 3抵阿特蘭大。附掛號憑單，同樣鈐天津英局日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

HANKOW 漢口



2536
A group of about 30 Hong Kong KEVI and KGV stamps used by Hankow, Ningpo and Tientsin BPO, plus a 1901 PPC from Hankow BPO to Belgium, tied by Hankow BPO type Ji cds.
一組約30枚香港愛德華七世及佐治五世舊票，銷漢口、寧波及天津英局日戳。另附一件1901年圖片明信片，自漢口英局寄比利時，銷漢口英局Ji型日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2537
1903 and 1904 a pair of cover and stationery cover from Hankow BPO, former to Italy while letter used in Hankow local, tied by Hankow BPO cds.
1903及1904年一對出自漢口英國客郵局西式封及郵資封，前者寄意大利，後者寄漢口本埠。均銷漢口英局日戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

AMOY 廈門



2538
1861 Amoy (26 Apr) to Gibraltar, sent “via Suez” and rated “1/-”, applied with Webb type A Amoy BPO PAID cds. Transit Hong Kong (28 Apr). Arrived Gibraltar (14 Jun). It is the first type of Amoy BPO cancellation. 1861. 4. 26 廈門寄直布羅陀，寫有“via Suez”及“1/-”郵資，鈐Webb A型廈門英局已付日戳。4. 28經香港。6. 14抵直布羅陀。此為廈門英局第一款日戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2540
1901 Amoy (21 Oct) to France. Hong Kong QV surch 4c/3c PSC, applied with Amoy bisected bilingual and IPO tie-print. Transit Hong Kong (23 Oct). Scarce usage of Hong Kong surch PSC in Chinese mainland. 1901. 10. 21 廈門寄法國。香港維多利亞女皇像改值4仙蓋3仙郵資片，鈐廈門始發半切日戳及IPO騎縫戳。郵資圖銷香港10. 23日戳。少見之香港改值郵資片於中國內地使用。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000

FOOCHOW 福州



2542
1881 USA (5 Nov) to Joseph C. A. Wingate, US Consul at Foochow, f.w. US 5c, tied by obliterator, alongside with Stratham cds. Transit Boston (5 Nov), San Francisco (12 Nov), US Consul General Shanghai (24 Dec). Arrived on 8 Jan according to manuscript. Nice incoming mail to Foochow. Probably via Hong Kong. 1881. 11. 5 美國寄駐福州領事Joseph C. A. Wingate，貼美國票5分，銷殺手戳，旁鈐Stratham日戳。11. 5經波士頓，11. 12經三藩市，12. 24經美國駐滬領事。手寫文字顯示1. 8抵達。早期之進口福州信件。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2544
1917 Foochow (11 Dec) to USA, f.w. Hong Kong KEVII ovpt. CHINA 20c, tied by Foochow BPO Webb type J cds, alongside with type L registered mark and HSBC Foochow seal. Transit Shanghai BPO (15 Dec). Arrived Washington (18 Jan). Wax seal on reverse removed. 1917. 12. 11 福州寄美國，貼香港愛德華七世加蓋CHINA 20仙，銷福州英局Webb J型日戳，旁鈐L型掛號章及匯豐銀行福州分行戳記。12. 15經上海英局。1. 18抵華盛頓。背面火漆被移除。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

2541
1882 USA (20 Jun) to Joseph C. A. Wingate, US Consul at Foochow, f.w. US 5c, tied by obliterator, alongside with Stratham cds. Transit Boston (20 Jun), San Francisco (27 Jun), Hong Kong (1 Aug). Arrived Foochowfoo BPO (5 Aug) with Webb type B cds. Nice incoming cover via Hong Kong to Foochow BPO. 1882. 6. 20 美國寄駐福州領事Joseph C. A. Wingate，貼美國票5分，銷殺手戳，旁鈐Stratham日戳。6. 20經波士頓，6. 27經三藩市，8. 1經香港。8. 5抵福州英局，鈐Webb B型日戳。經香港進口福州英局之出色進口例。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



2543
A collection of 18 Foochow BPO used stamps and 2 covers. Stamps showing different types of Foochow BPO cds on QV, KEVII and KGV issues. Two covers dated 1898 and 1899 respectively, addressing to Germany and USA. 一組18枚福州英局舊票及兩件信封。不同樣式之福州英局日戳蓋銷維多利亞、愛德華及佐治五世票。兩件信件出自1898及1899年，分別寄德國及美國。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 4,000



SWATOW 汕頭



2545
1899 Swatow (4 May) to France, f.w. Hong Kong QV 8th surch 10c/30c with Chinese character (Yang 54), tied by Swatow BPO type E star cds and overlapping Hong Kong transit cds, alongside with “H.B.M./ Consulate/ G.M.H. Playfair” seal. Arrived France (3 Jun).
1899. 5. 4 汕頭寄法國，貼香港維多利亞女皇像第八組加蓋10仙蓋30仙帶中文面值（楊目54），銷汕頭英局E型星號日戳及香港中轉戳，旁鈐“H. B. M. / Consulate/ G. M. H. Playfair”領事館圓戳。6. 3抵法國。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

2547
1891 and 1896 a pair of Hong Kong QV PSC, one from Swatow to Shanghai, another from Kayingchow to Germany, tied by scarce Swatow BPO star Webb type E and index A cds respectively.
1891及1896年一對香港維多利亞女皇像郵資片，一件由汕頭寄上海，一件由嘉應州寄德國，分別銷珍罕之汕頭英局星號Webb type E日戳及A字日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500

2546
1890 and 1896 a pair of Hong Kong QV PSC, one from Swatow to Shanghai, another from Kayingchow to Germany, both tied by scarce Swatow BPO star Webb type E cds.
1890及1896年一對香港維多利亞女皇像郵資片，一件由汕頭寄上海，一件由嘉應州寄德國，均銷珍罕之汕頭英局星號Webb type E日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



CANTON 廣州



2548
1846 Canton to Frederick Huth & Co., London. Entire letter, rated “1/-”, applied with Hong Kong double-arc cds (24 Jul) on reverse. Arrived London (28 Sep).
1846年廣州寄倫敦Frederick Huth & Co. 郵簡，寫有郵資“1/-”，鈐香港雙弧日戳。9. 28抵倫敦。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

2549
1851 Canton (29 Dec) to New York. Entire letter, rated “44”, “2/10” and “65”, applied with Canton BPO double-arc cds. Transit Hong Kong (30 Dec) with scarce “SHIPLETTER VICTORIA HONGKONG” cachet on front. Arrived London (15 Feb).
1906. 10. 11 廣州寄1851. 12. 29 廣州寄紐約。郵簡，寫有郵資“44”、“2/10”、“65”，鈐廣州英局雙弧日戳。12. 30經香港，鈐少見之維多利亞船信戳。2. 15抵倫敦。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000



2550
1901-1903 a pair of PPC and cover from Canton BPO to France and USA, f.w. Hong Kong QV 2c and 10c, tied by Canton BPO type D cds.
1901至1903年一對廣州英局寄法國及美國封片，貼香港維多利亞女皇像2仙及10仙，銷廣州英局D型日戳。另附26枚銷廣州及汕頭英局日戳之香港舊票。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



2551
1906 Canton (10 Oct) to USA. Picture postcard, f.w. Hong Kong KEVII 4c, tied by Canton BPO type Dv (single figure date) cds. Transit Hong Kong (11 Oct), San Francisco (8 Nov). Arrived Carthage (12 Nov). 1906. 10. 11 廣州寄美國。圖片明信片，貼香港愛德華七世4仙，銷廣州英局Dv型（年份單位數字）日戳。10. 11 經香港，11. 8經三藩市。11. 12抵Carthage。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000



2552
1917 Canton (28 Sep) to USA. Registered cover, f.w. Hong Kong KGV ovpt. CHINA 2c + 4c + 10c in pair, tied by Canton BPO cds., alongside with partial registered mark, REGISTERED cachet and “Supposed Liable to US Customs Duties” cachet. Transit San Francisco (31 Oct). 1917. 9. 28 廣州寄美國。掛號封，貼香港佐治五世加蓋 CHINA 2仙 + 4仙 + 10仙雙連，銷廣州英局日戳，旁鈐掛號章及美國海關關稅指示戳。10. 31經三藩市。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2553
1880s a group of 4 British post in China covers and postcards, f.w. QV or KGV issues, showcasing Amoy, Canton, Tientsin BPO cds etc. 1880年代一組四件英國在華客郵局封片，貼維多利亞女皇像或佐治五世票，銷廈門、廣州、天津等地英局日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,500

YOKOHAMA AND NAGASAKI 橫濱與長崎



2554
1870 Yokohama (9 Apr) to Germany via Trieste, f.w. Hong Kong QV 24c, tied by Y1 obliterator in violet, matching with Yokohama BPO cds. Transit Hong Kong (17 Apr). Arrived Hamburg (30 May). Damage at cover top. 1870. 4. 9 橫濱經的里雅斯特寄德國，貼香港維多利亞女皇像24仙，銷Y1殺手戳，背面鈐橫濱英局日戳。4. 17經香港。5. 30抵漢堡。封頂有損。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



2555
1871 Yokohama (2 Dec) to London, f.w. Hong Kong QV 30c, tied by Y1 obliterator, alongside with “via Brindisi” and “1/3” annotation. On reverse with Yokohama BPO cds in violet. and oval co. seal. Transit Hong Kong (10 Dec). Arrived London (19 Jan). 1871. 12. 2 橫濱寄倫敦，貼香港維多利亞女皇像30仙，銷Y1殺手戳，旁寫有“via Brindisi”及“1/3”批注。背面鈐橫濱英局藍色日戳及橢圓形公司戳。12. 10經香港。1. 19抵倫敦。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 12,000



2556
1871 Yokohama (16 Dec) to Singapore, f.w. Hong Kong QV 4c + 6c in pair, tied by Y1 obliterator, matching with Yokohama BPO cds. Showing “Per English Mail” annotation. Transit Hong Kong (24 Dec). Arrived Singapore (3 Jan). Minor damage at corners. 1871. 12. 16 橫濱寄新加坡，貼香港維多利亞女皇像4仙 + 6仙雙連，銷Y1殺手戳，背面鈐橫濱英局日戳。寫有“Per English Mail”批示。12. 24經香港。1. 3抵新加坡。邊角輕微有損。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



2557
1872 Yokohama (1 Jan) to England via Brindisi, f.w. Hong Kong QV 30c, tied by Y1 obliterator in violet, matching with Yokohama BPO cds. Showing Charles .E. Legatt & Co forwarding agent seal. Transit Hong Kong (9 Jan). Arrived London (19 Feb).
1872. 1. 1 橫濱經布林迪西寄英國，貼香港維多利亞女皇像30仙，銷Y1殺手戳，背面鈐橫濱英局日戳及橢圓形Charles E. Legatt轉運代理戳記。1. 9經香港。2. 19抵倫敦。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



2558
1875 England (3 Sep) to Nagasaki via Brindisi. Entire letter, f.w. QV 3d + 1sh, tied by London duplex, alongside with 2d h.s. Transit Hong Kong (11 Oct).
1875. 9. 3 英國經布林迪西寄長崎。郵簡，貼維多利亞女皇像3便士 + 1先令，銷倫敦雙聯日戳，旁鈐2d郵資。10. 11經香港。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000

2559
1898 Nagasaki (21 Aug) to Scotland, f.w. Hong Kong QV 6th issue 10c in pair, tied by Nagasaki Japanese PO English cds, alongside with “Per Canadian Pacific” annotation and triangular “NA. SHIP” postmark. Transit Yokohama Japanese PO (24 Aug) with English cds. Arrived Edingburgh (27 Sep).
1898. 8. 21 長崎寄蘇格蘭，貼香港維多利亞女皇像第六組10仙雙連，銷長崎日本郵局英文日戳，旁寫有“Per Canadian Pacific”批示，鈐三角形“NA. SHIP”戳記。8. 24經橫濱日本郵局，同樣鈐英文日戳。9. 27抵愛丁堡。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000

HONG KONG 香港



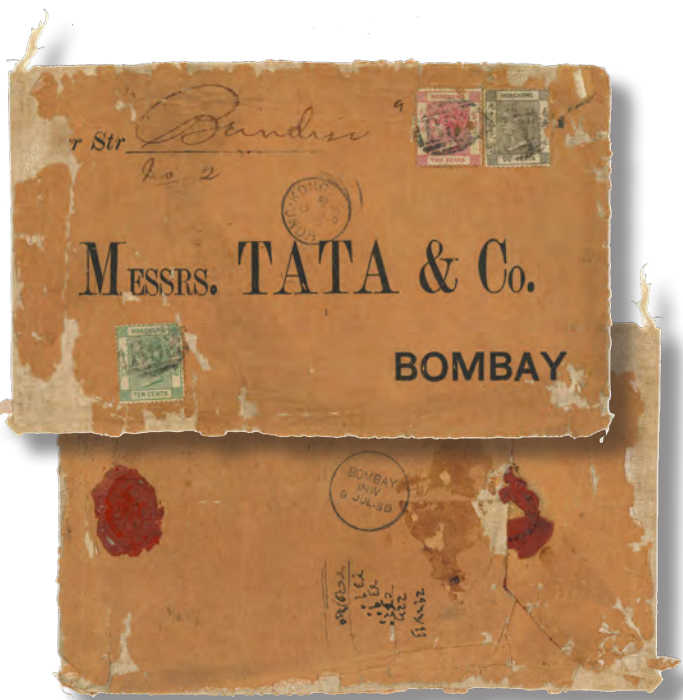
2560
A group of 4 Hong Kong QV 3rd issues with wing margin, all used by B62 obliterator.
一組四枚維多利亞女皇像舊票，均帶寬邊，銷B62殺手戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



2562
1858 and 1907 a pair of entire letter and cover from USA to France and Hong Kong. Former rated “8”, applied with San Francisco and New York cds. Arrived Reimes. Latter f.w. imperf Washington 2c in pair. No arrival.
1858及1907年一對美國寄法國及香港封。前者鈐郵資“8”，蓋有三藩市、紐約及法國到達戳。後者貼無齒華盛頓票2分雙連。無到達戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

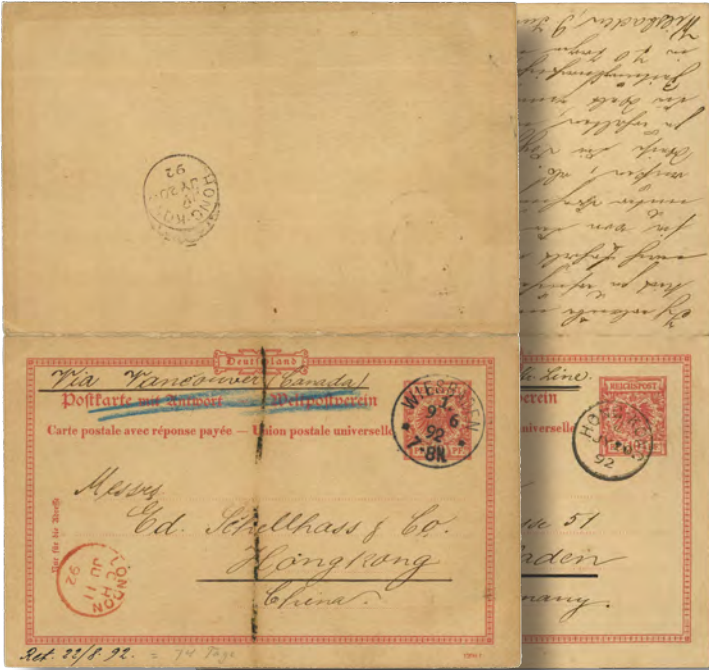


2561
1885 Hong Kong QV 3rd surch \$1/96c grey-olive SPECIMEN (Yang 39), MNH with original gum. F-VF.
1885年香港維多利亞女皇像第三組加蓋1元蓋96仙樣票新（楊目39），原膠無貼，上品。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2563
1885 Hong Kong (18 Jun) to India, f.w. Hong Kong QV 96c + 2c at top right and 10c for late fee at bottom left, tied by B62 obliterator, alongside with Hong Kong cds. Showing “pr Str Brindisi” annotation. Arrived Bombay (9 Jul). Damage at cover left and edges but does not affect stamp and postmark.
1885. 6. 18 香港寄印度，右上貼香港維多利亞女皇像96仙 + 10仙，左下貼10仙作遲遞費用，銷B62殺手戳，旁鈐香港日戳。寫有“pr Str Brindisi”批示。7. 9抵孟買。封左方及邊沿有損但不影響郵票郵戳。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000

2564
1892 (9 Jun) German Eagle 10pf double stationery card to Hong Kong, returned to Germany. Front portion tied by Wiesbaden cds. Transit London (11 Jun). Arrived Hong Kong (20 Jul) and returned to Wiesbaden. Showing “Per Peninsular & Oriental Str Line” annotation. Arrived Wiesbaden (22 Aug) according to manuscript. Scarce usage of complete double card.
1892. 6. 9 德國鷹徽圖10芬尼郵資片雙片寄香港，寄回德國。正片銷Wiesbaden日戳。6. 11經倫敦。7. 20抵香港，寄回德國。寫有鐵行輪船公司批示。寫有抵達日期8. 22。少見之完整雙片使用例子。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



2565
1903 Hong Kong (17 Dec) to USA. Mourning cover, f.w. Hong Kong QV ovpt. DP 5c in pair, tied by Victoria cds. Transit New York. Arrived Plattsburg (22 Jan). Rare usage of company ovpt. issues. Cover opened at top.
1903. 12. 17 香港寄美國。報哀封，貼香港維多利亞女皇像加蓋DP 5仙雙連，銷維多利亞日戳。經紐約。1. 22抵Plattsburg。少見之公司加蓋票實寄例子。封頂打開。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 7,000



2566
1905 (11 Oct) a group of 3 picture postcards used in Canada, f.w. Hong Kong KEVII 4c, tied by Vancouver duplex d.s. Scarce usage in Canada. Typical Paquebot usage.
1905. 10. 11 一組三件圖片明信片，船上付郵，貼香港愛德華七世4仙，銷溫哥華雙聯日戳。少見之加拿大蓋銷例子。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

KOWLOON BRANCH 九龍分局

2567
1906 Hong Kong (20 Jun) to Scotland, f.w. Hong Kong KEVII 4c, tied by faint Hong Kong cds. On reverse showing scarce Hong Kong K.B. (Kowloon Branch) Webb type B cds. Arrived Edingburgh (23 Jul).
1906. 6. 20 香港寄蘇格蘭，貼香港愛德華七世4仙，銷香港日戳。背面鈐少見之九龍分局Webb B型日戳。7. 23抵愛丁堡。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2568
1908 Hong Kong (8 Apr) to England. Picture postcard, f.w. Hong Kong KEVII 4c, tied by Victoria cds, alongside with scarce Kowloon Branch Webb type B cds. Damage at top left corner.
1908. 4. 8 香港寄英國。圖片明信片，貼香港愛德華七世4仙，銷維多利亞日戳，旁鈐少見之九龍分局Webb B型日戳。片左上角有損。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

2569
1911 Hong Kong (22 Dec) to England. Picture postcard, f.w. Hong Kong KEVII 4c, tied by scarce Hong Kong K.B. (Kowloon Branch) Webb type B cds.
1911. 12. 22 香港寄英國。圖片明信片，貼香港愛德華七世4仙，銷少見之九龍分局Webb B型日戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2570
1919 Mongkok (4 Apr) to Hong Kong. Red band cover, f.w. Hong Kong KGV 2c on reverse, tied by scarce Hong Kong Kowloon Branch Webb type C cds.
1919. 4. 4 旺角寄香港。紅條封，背貼香港佐治五世2仙，銷少見之九龍分局Webb C型日戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

MARINE SORTER 海上分揀

2571
1906 and 1907 a pair of incoming picture postcards from Australia and England to Shanghai and Hong Kong, both applied with Webb No. 4 Singapore-To-Hong Kong marine sorter.
1906及1907年一對圖片明信片，分別自澳洲寄上海及英國寄香港，均鈐少見之Webb 4型新加坡至香港海上分揀戳。
Estimates HK\$ 1,400 - HK\$ 2,500



PAQUEBOT 船上付郵



2572
1932 Chinese style cover to Taiwan via Hong Kong paquebot, f.w. Hong Kong KGV 10c + 4c, applied with framed “PAQUEBOT” cachet alongside. Adhesive tied by “TAKAO / TAIWAN / JAPAN” (29 Aug) cds upon arrival.
1932年中式封經香港郵船寄台灣，貼香港佐治五世10仙 + 4仙，旁鈐帶框“PAQUEBOT”橫戳。抵台後鈐打狗“TAKAO / TAIWAN / JAPAN”英文三格日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500

HONG KONG CENTENNIAL 香港百年



2573
1941 (26 Feb) Centenary of British Occupation illustrative FDC (Yang C9-14) from Sai Ying Pun to Kowloon, tied by Sai Ying Pun cds, alongside with registered label.
1941. 2. 26 開埠百週年紀念美術首日封（楊目C9-14），自西營盤寄九龍，銷西營盤日戳，旁見掛號標籤。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 2,500

JAPANESE OCCUPATION 日佔香港

2574
1940 Japan (8 Jun) to Hong Kong. WWII censor cover, f.w. Japanese issue 20s, tied by Yokohama cds. Applied with triangular “CENSOR PASSED HONG KONG 7” triangular censor mark.
1940. 6. 8 日本寄香港封。二戰檢查封，貼日本票20錢，銷橫濱日戳。鈐三角形“CENSOR PASSED HONG KONG 7”檢查章。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



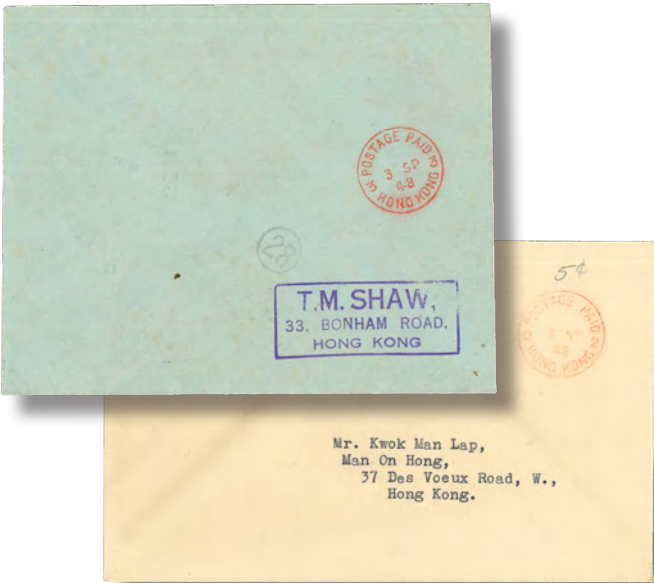
2575
1943 Hong Kong to Futshan, applied with two scarce “Hong Kong Post Office / Paid: h.s. in violet. Transit Canton (10 Apr). Arrived Hanhoi (20 Apr). On reverse with pencil annotatoin indicating provenance of philatelist Hu Sin. Ex- Richard Chan.
1943年香港寄上海預付封，無貼票，鈐稀罕之香港局“郵資給足”及“料金別納郵便”紫色圓戳。4. 10經廣州。4. 20抵南海。背面寫有鉛筆批示表明為胡新舊藏。陳卓堅舊藏。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 20,000



2576
1946 Hong Kong (27 Jan) to Victoria, Australia. Airmail cover, f.w. Hong Kong KGVI 1st issue pre-war print \$1, tied by Victoria cds, alongside with scarce “BY AIR TO SYDNEY ONLY” h.s (Proud AM8). Very Fine. This h.s. was only in use for a very short period of time, not to mention the franking of pre-war print KGVI issue. Similar cover was sold at over \$5000 at in Aug 2007.
1945. 6. 7 香港寄日本。大型掛號封，貼日本票加蓋香港總督部5元四方連，合20元五倍郵資連掛號費用，銷香港日戳，旁鈐掛號標籤及戳記。第四次調資例子。少見之高面額貼票。距離日本投降僅兩個月。
Estimates HK\$ 6,500 - HK\$ 10,000



2577
1946 Hong Kong (27 Jan) to Victoria, Australia. Airmail cover, f.w. Hong Kong KGVI 1st issue pre-war print \$1, tied by Victoria cds, alongside with scarce “BY AIR TO SYDNEY ONLY” h.s (Proud AM8). Very Fine. This h.s. was only in use for a very short period of time, not to mention the franking of pre-war print KGVI issue. Similar cover was sold at over \$5000 at in Aug 2007.
1946. 1. 27 香港寄澳洲維多利亞。航空封，貼香港佐治六世第一組戰前版1元，銷維多利亞日戳，旁鈐少見之“BY AIR TO SYDNEY ONLY”橫戳（Proud AM8）。上品。此橫戳使用時間甚短，貼用戰前版1元更是稀罕。類似一件信封曾於2007年8月在eBay上以超越5000元成交。
Estimates HK\$ 3,500 - HK\$ 5,000



2578
1948 (3 Sep) a pair of Hong Kong covers applied with Webb type Gi “POSTAGE PAID / HONG KONG” index 2 and index 3 cds. It is the rarest type of postage paid cds. On 3 Sep 1948, a typhoon hit Hong Kong and the post office staff living in Kowloon were not able to access the office in Hong Kong Island. These postage paid cds were put in use during 11 am to 3.30 pm. Only a few examples of this cancellation exist. Extremely scarce.
1948. 9. 3 一對蓋有Webb Gi型“POSTAGE PAID / HONG KONG”2字及3字日戳之信封。Webb指此為最稀罕的香港已付日戳。1948年9月3日颱風襲港，居住於九龍的郵局職員未能到港島郵局上班，此預付日戳僅於當天上午11時至下午3時半使用，故存世信封者極為稀罕。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500

2579
1956 Hong Kong (28 Dec) to Canada, f.w. Hong Kong QEII 40c, tied by Kowloon registered cds., alongside with 200c Kowloon Hong Kong meter stamp and registered label. Arrived Canada (13 Dec).
11956. 12. 28 香港寄加拿大，貼香港伊利沙白二世4角，銷九龍掛號日戳，旁見200 CENTS九龍已付機戳及掛號標籤。12. 13抵加拿大。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



2580
1987-1988 Hong Kong QEII 5th issue \$1 and \$2 in block of 4, both with double-printing variety. MNH with original gum.
1987至1988年香港伊利沙白二世像第五組1元及2元四方連新，均帶有文字複蓋變異。原膠無貼。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

FRENCH POST 法國客郵



2581
1903 Navigation and Commerce issue ovpt. “PACKHOI” and Chinese value Fournier forgeries set of 11(Chan FFP1-FFP11; Scott 1-11), from 1c to 40c. MNH. V-VF. Sold as is, not return.
1903年航海及商貿神像加蓋“PACKHOI”及中文面值傅立葉偽票11枚（陳目FFP1-FFP11；Scott 1-11），面值由仙五之二至十六仙，無貼上品。現況出售，不作退換。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



2583

1864 Shanghai (16 Sep) to France. Western style cover, with postage annotation and applied with Shanghai French PO cds. Transit Marseilles (7 Nov).

1864. 9. 16 上海寄法國西式封，寫有郵資字樣，鈐上海法局日戳。11. 7經馬賽。

Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



2585

1894 Shanghai (27 Oct) to England, f.w. Peace and Commerce issue ovpt. Chine 5c + 20c, tied by Shanghai French PO cds. Transit French paquebot Ligne N No. 4 (27 Oct). Arrived Colchester (30 Nov).

1894. 10. 27 上海寄英國，貼和平及商貿神像加蓋China 5
生丁 + 20生丁，銷上海法局日戳。10. 27經法國郵船N線4
號。11. 30抵Colchester。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 1,200

2582

1860 Shanghai (7 Nov) to France. Entire letter, sent "via Marseilles" and rated "9" by h.s., alongsidewith Buissonnet & Co. Shanghae company seal. Transit Hong Kong (11 Nov). Arrived France (26 Dec).

1860. 11. 7 上海寄法國。郵簡，帶有“via Marseilles”及“9”郵資戳記，另見Buissonnet & Co Shanghae公司戳記。11. 11經香港。12. 26抵法國。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



2584

1865 Shanghai (25 Mar) to France. Entire letter, f.w. Napoleon III 10c in vertical strip of 3 + 40c, in total of 70c, tied by 5104diamond of dots, alongside with Shanghai French PO cds. Transit England-Suez paquebot (12 May). Arrived Bordeaux (13 May).

1865. 3. 25 上海寄法國。郵簡，貼拿破崙三世10生丁直三連 + 40生丁，合70生丁，銷5104鑽石戳，旁鈐上海法局日戳。5. 12經英國至蘇伊士郵船。5. 13抵波爾多。

Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



30

2586

1897 Shanghai (17 Sep) to London. Newspaperwrapper, f.w. Peace and Commerce issue ovpt. Chine5c, tied by Shanghai French PO cds. Scarce printedmatter example from Shanghai French PO.

1897. 9. 17 上海寄倫敦。報紙包裝紙，貼有和平及商貿神像加蓋“Chine”5生丁，銷上海法局日戳。少見之上海法國客郵印刷品例子。

Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



2587

1900s a group of 3 French stationery cards, including two Peace and Commerce issue ovpt. Chine 5c and 10c card from Peking French PO and one unused unovpt. Navigation and Commerce issue 15c card.
1900年代一組三件法國客郵郵資片，包含兩張和平及商貿神像加蓋Chine 5生丁及10生丁片，自北京法局寄出。以及一件未加蓋之航海及商貿神像15生丁新片。

Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



FUMIGATED COVER 薰蒸郵件

2588

1882 Shanghai (16 Sep) to Germany. North China Branch of the Royal Asiatic Society cover, f.w. Peace and Commerce issue 35c, tied by 5104 diamond of dots, alongside with Shanghai French PO cds. Showing disinfection slit applied at Naples. Very scarce disinfected covers from Shanghai foreign post.

1882.9.16 上海寄德國。皇家亞洲學會華北分會封，貼和平及商賈神像35生丁，銷5104鑽石點戳，旁鈐上海法局日戳。於拿玻里劃上消毒劃口。稀罕難得之防疫消毒法國客郵封。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2589

1883 Shanghai (19 Dec) to Germany, f.w. Peace and Commerce issue 25c, tied by Shanghai French PO cds. Showing disinfection slit applied at Naples. Very scarce disinfected covers from Shanghai foreign post.

1883. 12. 19 上海寄德國，貼和平及商貿神像25生丁，銷上海法局日戳。於拿玻里劃上消毒劃口。稀罕難得之防疫消毒法國客郵封。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



PAQUEBOT 船上付郵

2590

1939 French paquebot (22 Jun) to Shanghai. Messageries Maritimes cover, f.w. New York International Exposition 2.25f, tied by Kobe-Marseille paquebot octagonal d.s. Arrived Shanghai (Jun).

1939. 6. 22 法國郵船上投遞寄上海。佛囉西火輪船公司封，貼紐約工業博覽會2. 25法郎，銷神戶-馬賽郵船八角形日戳。同月抵上海。

Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

INDO-CHINA OFFICES 印度支那各局

CANTON 廣州



2591
1900s a group of 4 Navigation and Commerce issue and France issue surch “CANTON” variety stamps,showcasing inverted ovpt, misplaced ovpt and other varieties. F-VF.
1900年代航海及商貿神像及法蘭西神像加蓋“CANTON”變異票共4枚，展示了加蓋倒蓋、加蓋移位等變異。上品。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 700



2592
1908 Native Girl ovpt. CANTON 5c die proof. Scarce.
1939. 6. 22 法國郵船上投遞寄上海。佛囑西火輪船公司封，貼紐1908年土女圖5生丁加蓋CANTON試樣票。上品，罕。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

2593
1905 Chungking (15 Aug) to France. Registered PPC, f.w. Navigation and Commerce ovpt. TCHONGKING with Chinese value x2, tied by Chungking French PO cds., alongside with R mark. Transit Hankow French PO (24 Aug). Arrived Francec (3 Oct).
1905. 8. 15 重慶寄法國。掛號圖片明信片，貼航海及商貿神像加蓋TCHONGKING連中文面值十二仙 + 二仙，銷重慶法局日戳，旁鈐章。8. 24經漢口法局。10. 3抵法國。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



2594
1906 Hong Kong (26 May) to Pakhoi, f.w. Hong Kong KEVII 4c, tied by Victoria cds. Arrived Pakhoi Chinese POand Pakhoi French PO (1 Jun). Examples of Pakhoi French PO are rather scarce.
1906. 5. 26 香港寄北海，貼香港愛德華七世4仙，銷維多利亞日戳。6. 1抵北海清郵及法國客郵局。北海法國客郵局例子頗為少見。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

GERMAN POST

德國客郵



2595
1901 German 5 Mark ovpt. China (Michel Nr. 27 IV / Chan FG34a). Type I with whilte re-painting. MH. V-VF. Key denomination of the series. Catalogue price USD\$480. With certificate.
1901年德國票加蓋China 5馬克新（Michel Nr. 27 IV / 陳目FG34a），背貼上品。為該套票之關鍵面值，目錄價達480美元。附德國證書。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000

GERMAN MILITARY MAILS DURING BOXER REBELLION

TANGKU 塘沽

義和團時期德國軍郵



2596
1900 German military cover from Tangku to Frankfurt, applied with “KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900” ciruclar seal, alongside with “FELD-POSTBRIEF” h.s. and Frankfurt arrival cds (27 Apr). Usage on red band cover is also unusual.
1900年德國軍郵封寄自塘沽，鈐“KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900”圓章，旁鈐“FELDPOSTBRIEF”橫戳及法蘭克福4.27到達戳。使用紅條封亦甚少見。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 4,000



2597
1900 German military cover from Tangku to Tsingtau, f.w. Eagle stamp ovpt. China diagonally 10pf, tied by “KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900” ciruclar seal, alongside with “FELDPOSTBRIEF” h.s. Arrived Tsingtau German PO (30 Aug).
1900年德國軍郵封自塘沽寄青島，貼鷹徽圖斜蓋China 10芬尼，銷“KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900”圓章，旁鈐“FELDPOSTBRIEF”橫戳。8.30抵青島德局。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 4,000

2598
1900 German military cover from SMS Jaguar, Tangku to Germany, f.w. Eagle stamp ovpt. China 10pf, tied by “KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900”, alongside wiith “S.B. OSTAS. EXPED. I BAT. 1. INF.-RGMTS” cachet. Arrived Wiesbaden (18 Oct).
1900年德國軍郵封，寄自大沽之德國戰艦Jaguar，貼鷹徽圖斜蓋China 10芬尼，銷“KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900”圓章，旁鈐“S.B. OSTAS. EXPED. I BAT. 1. INF.-RGMTS”部隊章。10.18抵Wiesbaden。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 4,000



2599
1900 a pair of German military postcards from Tangku, applied with “KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900” ciruclar seal, showcasing Tongku German circular h.s. without date and “FELDPOSTBRIEF” h.s. respectively.
1900年一對德國軍郵明信片寄自塘沽，均鈐“KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900”圓章，分別另見塘沽德局無日期圓戳及“FELDPOSTBRIEF”橫戳。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 4,000



2600
1900 (19 Aug) German military picture postcard from Tangku to Wilhelmshaven, f.w. German numeral stamp ovpt. China 5pf, tied by “KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900” ciruclar seal, alongside with “FELDPOSTBRIEF” h.s. With certificate.
1900.8.19 德國軍郵圖片明信片，自塘沽寄威廉港，貼德國數目字票斜蓋China 5芬尼，銷“KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900”圓章，旁鈐“FELDPOSTBRIEF”橫戳。附證書。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 1,500

2601
1900 (2 Sep) German military postcard from SMS Jaguar, Tangku to Germany, applied with “KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900” ciruclar seal. Arrived Wilhelmshaven (20 Oct).
1900.9.2 德國軍郵明信片自德國戰艦Jaguar於大沽寄德國，鈐“KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900”圓章。10.20抵威廉港。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 1,500



2602
1900 a pair of German military postcard and cover from Tangku, applied with different types of “KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900” circular seal. One also applied with “FELDPOSTBRIEF” h.s.
1900年一對德國軍郵封片，寄自塘沽，銷不同樣式之“KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900”圖章。當中一件另鈐“FELDPOSTBRIEF”橫戳。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 4,000



2603
1900 a group of 5 Germaniand numeral stamps on piece, tied by “KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900” circular h.s. Showcasing the three types of this h.s.
1900年一組五枚日耳曼尼亞及數目字票剪片，銷“KAISERLICH DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900”圖戳。展示了該戳之三款樣式。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800

PEKING 北京



2604
ca 1900 Peking to Germany. Picture postcard, f.w. Coiling Dragon 1c + 2c, tied by scarce “PEKING CHINA” bilingual circular d.s. On content side showing “K.BC-CKCR.1.KOMP. / DEUTSCHE SCHUTZ / PEKING” seal in brown.
約1900年北京寄德國。圖片明信片，貼蟠龍1分 + 2分，銷少見之“北京中國”漢文德文圖戳。內容一面蓋有“K. BCCCR. 1. KOMP. / DEUTSCHE SCHUTZ / PEKING”棕色圖戳。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



2605
1900 Peking (31 Oct) to Germany. Postcard, frankless, applied with Peking German PO type 6 circular h.s. without date. Arrived Wilhelmshaven (21 Dec). This scarce provisional wooden chop was only used between Sep and Nov 1900.
1900. 10. 31 北京寄德國。明信片，無貼票，鈐少見之北京德局6型無日期圓戳。12. 21抵威廉港。這款早期木戳僅於1900年9至11月使用。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



2606
1900 Peking to Germany. Military cover, applied with Peking German PO type 6 circular h.s. without date. Arrived Gera (23 Dec). This scarce provisional wooden chop was only used between Sep and Nov 1900. With hand-painting on front.
1900年北京寄德國軍郵封，鈐少見之北京德局6型無日期圓戳。12. 23抵Gera。這款早期木戳僅於1900年9至11月使用。正面帶有彩色手繪。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



2607

1900 Peking (12 Sep) to Germany. Picture post-card, applied with Peking German PO type 6 circular h.s. without date. Arrived Pillnitz (30 Oct). This scarce provisional wooden chop was only used between Sep and Nov 1900. With hand-painting on front.

1900. 9. 12 北京寄德國。圖片明信片，鈐少見之北京德局6型無日期圓戳。10. 30抵Pillnitz。這款早期木戳僅於1900年9至11月使用。正面帶有彩色手繪。

Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



2608

1900-1901 a group of about 14 German military postcards and covers from China, showcasing rare cancellations including Tangku“KAISERLICHE DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900” circular h.s. and Peking German PO type 6 provisional wooden cds, alongside with multiple unit seals.

1900至1901年一組約14件德軍在華封片，展示了若干稀罕日戳如塘沽“KAISERLICHE DEUTSCHE FELDPPOST / CHINA / 1900”圓戳及北京德局6型臨時木戳，另見多款部隊章。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000

FELDPPOST CANCELLATIONS 野戰軍郵局日戳



2609

1898-1904 a group of 3 German stationery cards from KD Feld Post and Schiffspost No. 15 to Germany. Schiffspost No. 15 was set up on SMS Kaiserin Augusta.

1898至1904年一組三件德國軍郵郵資片，分別銷野戰軍郵局及海郵15局日戳。海郵15局設於德國戰艦Kaiserin Augusta號上。

Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



2610

1900s a pair of cover and picture postcard from German field PO, tied by different types of K.D. Feld Post cds., alongside with circular and rectangular military unit cachet.

1900年代兩件德國在華軍郵封片，銷不同樣式之野戰軍郵局日戳，旁鈐方形及圓形單位戳記。

Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



2611

ca 1901 ICP 1st Print PSC used as German military post-card, applied with “K.D. FELDPPOSTEXPED DES OSTASIATISCHEN EXPEIDITIONSCORP” cds and “S.B. OSTAS.EXPED> FELD-INTENDANTUR” cachet.

約1900年大清第一次版郵資片用作德國軍郵片，鈐遠征軍野戰郵局日戳及“S. B. OSATS. EXPED”橫戳。

Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



2612
1901 German Field PO (16 Feb) to Germany, frankless, applied with German Field Post Station No. 2 cds. Arrived Germany (30 Mar).
1901. 2. 16 德國野戰軍郵局寄德國，無貼票，鈐第野戰軍郵局日戳。3. 30抵德國。蓋China 5芬尼，銷遠征軍野戰郵局日戳。抵德國。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



2613
1901 Yangtsun (11 Jul) to Germany. Picture postcard, f.w. Coiling Dragon 1c in pair, tied by faint tombstone cancel, alongside with “K.D. FELDPPOSTEXPED. DES OSTASIATISCHEN EXPEDITIONSCORPS” cds, “2.E.O.R.R.” cachet.
1901. 7. 11 楊村寄德國。圖片明信片，貼蟠龍1分雙連，銷模糊之碑形戳，旁鈐遠征軍野戰郵局日戳及“2. E. O. R. R.” 橫戳。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



2614
1907 Indian QV 1a stationery cover used by German troop in China, addressing to Canton. Indicia tied by “S.B. OSTAS. BESATZ / PIONIER - KOMPAGNIE” cachet. Arrived Canton French PO (22 May). German military usage of Indian stationery via French PO. Very interesting.
1907年印度維多利亞女皇像1安娜郵資封，用作德國軍郵封寄廣州，鈐德國佔領軍部隊章。5. 22抵廣州法局。以印度郵資封用作德軍軍郵經法國客郵局送遞，奇特。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 2,500

PEKING 北京



2615
1916 Peking (27 Dec) to Germany via San Francisco, returned to sender, f.w. Germania surch China 10c, tied by Peking German PO cds. Re-sealed in USA and returned to sender given the deteriorating relations between USA and Germany. Showing “Mail service suspended to country addressed” cachet and bilingual censor mark on front and reverse. Historical. With certificate.
1916. 12. 27 北京經三藩市寄德國，退回寄件人，貼日耳曼尼亞加蓋China 10分，銷北京德局日戳。於美國重封，因德美關係惡化而退回。正背分別見“Mail service suspended to country addressed” 橫戳及檢查封條。極具歷史意義。附證書。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2616
1917 member of KuK Marinedetachment, Peking (1 Feb) to Hungary. WWI POW cover, f.w. Germania ovpt. China 2c + 4c in pair on both sides, tied by Peking German PO cds. Showing “PRISONER OF WAR” cachet on front.
1917. 2. 1 奧國海軍陸戰隊分隊自北京寄匈牙利。一戰戰俘封，正背共貼日耳曼尼亞加蓋China 2分 + 4分雙連，銷北京德局日戳。正鈐戰俘郵件橫戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2617
1910 (20 May) Picture postcard from Peking to Germany, applied with scarce “PEKING CHINA” bilingual circular h.s.
1910. 5. 20 北京寄德國。圖片明信片，鈐少見之“北京中國” 漢文德文圓戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



2618
1900 Silk cover from Governor of Anhwei used by German military, applied with Peking German PO type 6 circular h.s. without h.s. Arrived Grossharthau (13 Dec). This scarce provisional wooden chop was only used between Sep and Nov 1900.

黃綾封：1900年安徽巡撫絲綢封用作德軍軍郵封，鈐少見之北京德局6型無日期圓戳。12. 13抵Grossharthau。這款早期木戳僅於1900年9至11月使用。

Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 5,000



2619
1901 Peking (Apr) to Germany. Silk cover of Hu-Kwan Governor, f.w. Coiling Dragon 10c, tied by oval Peking PO d.s. Arrived Leuben (4 Jun). Plus an unused silk cover.

黃綾封：1901. 4 北京寄德國。湖廣總督絲綢封用作德軍軍郵封，貼蟠龍1角，銷北京郵政局橢圓形日戳。6. 4抵Leuben。另附一件未使用之絲綢封。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

SHANGHAI 上海



2620
1892 Germany (11 Mar) to Shanghai, returned to sender via San Francisco. Bayern 20pf stationery cover, tied by Marxgruen cds. Arrived Shanghai LPO (16 Apr). Re-turned to sender via USPA Shanghai, f.w. US 5c, tied by USPA Shanghai Duplex (29 Apr). Cover partly split. 1892. 3. 11 德國寄上海，經三藩市改回寄件人。巴伐利亞20芬尼郵資封，銷Marxgruen日戳。4. 16抵上海工部郵局。經上海美國郵政代理退回，貼美國票5分，銷4. 29雙聯日戳。封背部分撕裂。

Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2621
1896 Shanghai (5 Jun) to Germany. Registered cover, f.w. German Eagle stamp 10pf + 50pf, tied by Shanghai German PO cds. Arrived Berlin (12 Jul).

1896. 6. 5 上海寄德國。掛號封，貼德國鷹徽圖10芬尼 + 50芬尼，銷上海德局日戳。7. 12抵柏林。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2622
1895 Shanghai (21 May) to Germany. Parcel card, f.w. German Eagle stamp 50pf in vertical pair on front and 20pf + numeral stamp 2 Mark on reverse, tied by Shanghai German PO cds. TransitBremen (9 Jul). Arrived Hamburg (9 Jul). A rare parcel card f.w. 2 Mark stamp. 1895. 5. 21 上海寄德國。包裹投遞卡，正貼德國鷹徽圖50芬尼直雙連，背貼20芬尼 + 數目字票2馬克，銷上海德局日戳。7. 9經不萊梅。7. 9抵漢堡。貼有2馬克票之珍貴包裹投遞卡。

Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



2623
1897 Shanghai (1 Nov) to Germany. Parcel card, f.w. German numeral stamp 2 Mark on front and Eaglestamp 20pf + 50pf in pair on reverse, tied by Shanghai German PO cds. Transit Bremen (20 Dec), Karlsruhe (21 Dec), Regenwalde (24 Dec). A rare parcel card f.w. 2 Mark stamp.
1897. 11. 1 上海寄德國。包裹投遞卡，正貼德國數目字票2馬克，背貼鷹徽圖20芬尼 + 50芬尼雙連，銷上海德局日戳。12. 20經不萊梅，12. 21經Karlsruhe，12. 24經Regenwalde。貼有2馬克票之珍貴包裹投遞卡。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



2624
1902 Shanghai (28 Feb) to Sweden. Registered picture postcard with embossing, f.w. Germania and Numeral ovpt. China diagonlly 20pf + 5pf in pair, tied by Shanghai German PO cds, alongside with registered label. Arrived Stockholm (5 Apr). With certificate. Nice combination franking. Plus a registered cover front f.w. Germania ovpt. China 20pf in pair from Shanghai German PO.
1902. 2. 28 上海寄瑞典。掛號壓花明信片，貼日耳曼尼亞及數目字票斜蓋China 20芬尼 + 5芬尼雙連，銷上海德局日戳，旁貼掛號標籤。4. 5抵斯德哥爾摩。附證書。出色之混貼例子。另附一件貼用鷹徽圖加蓋China 20芬尼雙連之掛號封面。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2625
1907 Germany (3 Jul) to Shanghai. Picture postcard, f.w. Germania 5pf in pair, tied by Bremen cds. Transit Shanghai German PO (8 Aug). Arrived Shanghai LPO (8 Aug).
1907. 7. 3 德國寄上海。圖片明信片，貼日耳曼尼亞5芬尼雙連，銷不萊梅日戳。8. 8經上海德局落地。同日抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500

UNCLAIMED MAIL 無着郵件

2626
1914 Germany (26 Nov) to Shanghai, f.w. Germania 10pf, tied by Hamburg meter stamp. Showing “Nicht abgeholt Postausgabe” cachet. Arrived Shanghai German PO (3 Feb). Example of USA route.
1914. 11. 26 德國寄上海，貼日耳曼尼亞10芬尼，銷漢堡機戳。鈐“無人認領橫戳”。2. 3抵上海德局9型日戳。經美國郵路。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



2627
1914 Germany (30 Nov) to Shanghai, f.w. Germania 10pf, tied by Hamburg meter stamp. Showing “Nicht abgeholt Postausgabe” cachet. Arrived Shanghai German PO (3 Feb). Example of USA route. With certificate.
1914. 11. 30 德國寄上海，貼日耳曼尼亞10芬尼，銷漢堡機戳。鈐“無人認領”橫戳。2. 3抵上海德局9型日戳。經美國郵路。附證書。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



2628
1914 Germany (5 Dec) to Shanghai, f.w. Germania perfined 20pf, tied by Hamburg meter stamp. Showing “Nicht abgeholt Postausgabe” cachet. Arrived Shanghai German PO (3 Feb). Example of USA route.
1914. 12. 5 德國寄上海，貼日耳曼尼亞20芬尼針孔票，銷漢堡機戳。鈐“Nicht Abgeholt Postausgabe”橫戳。2. 3抵上海德局9型日戳。經美國郵路。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,500



2629
1916 Shanghai (18 Jun) to Germany. WWI censor cover, f.w. Germanian surch 2c China x5, tied by Shanghai German PO type 9 cds. Censored and re-sealed with “Released by the British Military Authorities” cachet. 1916. 6. 18 上海寄德國。一戰檢查封，貼日耳曼尼亞加蓋China 2分5枚，銷上海德局9型日戳。檢查並重封，鈐英軍放行指示戳。Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2630
1916 Shanghai German PO (19 Apr) to Germany via USA. WWI censor registered cover, f.w. Germanian surch 2c + 2x 4c + 10c on both sides, tied by Shanghai German PO cds., alongside with registered label. Transit USA Shanghai (22 Apr), New York (21 May). Censored and re-sealed. Arrived Runingen (1 Aug). Interesting example to Germany via USA. US and China participated in WWI in 1917. 1916. 4. 19 上海德局經美國客郵局寄德國。一戰檢查掛號封，正背共貼日耳曼尼亞加蓋2分 + 2x 4分 + 10分，銷上海德局日戳，旁貼掛號標籤。4. 22經上海美國郵政代理。5. 21經紐約。檢查並重封。8. 1抵Runingen。美國及中國於1917年對德宣戰。Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



2631
1919 Germany (3 Jun) to Consulate Genereal of the Netherlands, Shanghai. Registered cover, f.w. Germanian 5pf + 50of, tied by Adenau cds., alongside with US A.E.F. A4212 censor mark. Transit Luxembourg (6 Jun). Arrived Shanghai German PO (24 Jul). Peculiar censor example. 1919. 6. 3 德國寄荷蘭駐上海領事。掛號封，貼日耳曼尼亞5芬尼 + 40芬尼，銷Adenau日戳，旁鈐美軍A4212檢查章。6. 6經盧森堡。7. 24抵上海德局。有趣之檢查例子。Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

TIENTSIN 天津

2632
1897 and 1908 a pair of registered cover from Tientsin German PO to Germany, f.w. unovpt. Eagle stamp and Germanian surch China issues, showcasing different types of Tientsin German PO cds and registered labels. 1897及1908年一對天津德局寄國外掛號封，分別貼未加蓋鷹徽圖及日耳曼尼亞加蓋China票，展示了不同時期之天津德局日戳及掛號標籤。Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



2633
1902 Tientsin (17 Mar) to Germany. Picture postcard, f.w. Germanian ovpt. China 5pf, tied by Tientsin German PO type T5 cds. Arrived Germany (2 May). 1902. 3. 17 天津寄德國。圖片明信片，貼日耳曼尼亞加蓋China 5芬尼，銷天津德局T5型日戳。5. 2抵德國。Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500

2634
1916 Tientsin (23 Sep) to Bangkok. WWI POW cover, applied with rare Tientsin German PO type 7a cds., alongside with registered mark. Transit Shanghai Chinese PO (26 Sep). Arrived Bangkok (14 Oct). Rare destination. 1916. 9. 23 天津寄曼谷。一戰戰俘封，鈐少見之天津德局7a型日戳，旁鈐掛號章。9. 26經上海中國郵局。10. 14抵曼谷。少見之目的地。Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



2635
1917 Tientsin to Germany via USA. WWI POW cover, applied with Tientsin German PO type 7a cds, alongside with registered and IJPO censor mark. Transit New York (3 Jun), San Francisco (23 Jul), Copenhagen (22 Oct). 1917年天津經美國寄德國。一戰戰俘封，鈐天津德局7a型日戳，旁鈐掛號章及天津日局檢查章。6. 3經紐約，7. 23經三藩市，10. 22經哥本哈根。Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500

KIAUTSCHOU 青島



2642
1898 (6 Jun) Solomon Islands picture postcard to SMS Kaiser, Kiaochow. Applied with Solomon origin cds. F.w. German Eagle 10pf, tied by German Seapost Ost-Asiatische Hauptlinie Webb type A cds. Transit Hong Kong (18 Jun), Shanghai (26 Jun) and Chefoo (30 Jun) with dollar cds. Arrived Tsintau German PO. Scarce origin.
1898. 6. 6 所羅門群島圖片明信片寄膠州德國戰艦SMS Kaiser，鈐所羅門始發日戳。貼鷹徽圖10芬尼，銷德國海郵東亞航線Webb A型日戳。6. 18經香港，6. 26經上海，6. 30經煙台，鈐大圓戳。抵青島（Tsintau）德局。少見之始發地。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2643
1899 a pair of incoming US stationery covers to Kiaochow via different steamers, both tied by San Francisco meter stamps. Showing annotation of “Hong Kong Maru” and “Str Coptic” with finger pointer respectively. Transit Shanghai LPO or Shanghai German PO. Hong Kong Maru was the vessel of Toyo Kisen Kabushiki Kaisha while Coptic belonged to Pacific Mail SS Co. Toyo Kisen Kabushiki Kaisha saw the first five years run smoothly until in 1902 Pacific Mail Steam Ship Co dominated Pacific Trade.
1899年一對美國進口郵資封，經不同公司郵船寄青島，均銷三藩市機戳。分別寫有“Hong Kong Maru”及“Str Coptic” 批示。經上海工部郵局或德國客郵局中轉。Hong Kong Maru為Toyo Kisen Kabushiki Kaisha船隻，Coptic則屬於Pacific Mail SS Co。前者在營業五年後不敵Pacific Mail SS Co在太平洋之壟斷業務。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

2644
1904 Tsingtau (14 May) to Germany, f.w. German Kiaochow 5pf in pair, tied by Tsingtau Kiautschou cds. Arrived Germany (19 Jun).
1904. 5. 14 青島寄膠州，貼德佔膠州5芬尼雙連，銷青島德國客郵局日戳。6. 19抵德國。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

2645
1912 Tapautau, Tsingtau to Germany via Siberia, f.w. German Kiaochow 20c with right margin, tied by scarce Tsingtau - Tapautau German PO cds, alongside with registered label. Arrived Germany (11 Jul). Example from Tapautau is rather scarce.
1912年大鮑島經西伯利亞寄德國，貼德佔膠州20分帶右紙邊，銷少見之大鮑島德局日戳，旁見掛號標籤。7. 11抵德國。大鮑島德局例子較少見，掛號更是出色。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2647
A group of 3 German Kiaochow, Chefoo LPO stationery card and Shanghai picture postcard. Former two unused.
一組三件德佔膠州、煙台書信館郵資片及上海外灘風光明信片。前兩件未使用。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



2646
A group of 3 German ovpt. “China” stationery cards, including Numeral 5pf double-card, Germania 4c single card and Eagle 10pf single card. All unused. Very Fine.
一組三件德國加蓋“China”郵資片，包含數目字5芬尼雙片、日耳曼尼亞4分單片及鷹徽圖10芬尼單片。均未使用，上品。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



NANKING CAMP FOR GERMAN POW 南京戰俘收容所



2648
1915 Nanking (15 Jul) to USA. WWI POW picture postcard from the crew of SMS S90, applied with “SERVICE DE PRISONNIERS DE GUERRE” cachet and Nanking German PO (22 Jul) cds. China did not declare war to Germany yet. 1915. 7. 15 南京寄美國。德軍魚雷艇S90號戰俘圖片明信片，鈐戰俘郵件法文橫戳及南京德局日戳。當時中國尚未向德宣戰。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2649
1918 Nanking (20 Sep) to Germany. WWI POW picture postcard from the crew of SMS S90, applied with vertical Nanking POW camp censor mark and Nanking origin cds. Transit Shanghai (4 Oct). At the Siege of Qingdao in October 1914 S90 sank the Japanese cruiser Takachiho and then was deliberately run aground on 17 October 1914. 1918. 9. 20 南京寄德國。德軍魚雷艇S90號戰俘圖片明信片，鈐“南京收容所檢查員王錦文檢查訖”直戳及南京始發日戳。10. 4經上海。1914年10月，該艇擊沉日本戰艦高千穗號，隨後擱淺，船員被中方俘虜。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

2650
1919 Nanking (17 Sep) to Germany. WWI POW PPC, applied with scarce Nanking POW camp vertical censor mark and Nanking City origin cds. Transit Shanghai (18 Sep). 1919. 9. 17 南京寄德國。一戰戰俘圖片明信片，鈐少見之“南京收容所檢查員王錦文檢查訖”直戳及南京城始發日戳。9. 18經上海。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

2651
1918 Nanking (Apr) to Germany. WWI POW censor cover from the crew of SMS S90, applied with vertical Nanking POW camp censor mark in Chinese, horizontal censor mark in English and Nanking origin cds Transit Shanghai (5 Apr). Censored and re-sealed in Germany. At the Siege of Qingdao in October 1914 S90 sank the Japanese cruiser Takachiho and then was deliberately run aground on 17 October 1914. 1918. 4 南京寄德國。德軍魚雷艇S90號戰俘封，鈐“南京收容所檢查員王錦文檢查訖”直戳、英文檢查橫戳及南京始發日戳。4. 5經上海。於德國再次檢查重封。1914年10月，該艇擊沉日本戰艦高千穗號，隨後擱淺，船員被中方俘虜。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2653
1919 Nanking (20 Mar) to Germany. WWI POW cover from the crew of SMS S90, applied with scarce Nanking POW camp oval censor mark, rectangular English censor mark and Nanking origin cds. Transit Shanghai (21 Mar). At the Siege of Qingdao in October 1914 S90 sank the Japanese cruiser Takachiho and then was deliberately run aground on 17 October 1914. With certificate. 1919. 3. 20 南京寄德國。德國魚雷艇S90號戰俘封，鈐少見南京收容所橢圓形檢查戳、英文檢查橫戳及南京始發日戳。3. 24經上海。1914年10月，該艇擊沉日本戰艦高千穗號，隨後擱淺，船員被中方俘虜。附證書。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2652
1919 Nanking (23 Apr) to Kurume POW camp, Japan, frankless, applied with Nanking origin cds. Transit Shanghai (24/25 Apr). Arrived Kurume POW camp seal mark with censor mark. 1919. 4. 23 南京寄日本久留米戰俘營，鈐南京始發日戳。4. 24/25經上海。鈐久留米戰俘營檢查章。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000





2654
1919 Nanking (16 Feb) to Japan. WWI POW cover, applied with scarce Nanking POW camp vertical censor mark, rectangular censor mark and Nanking origin cds. Transit Shanghai (17 Feb). On front showing Japanese censor marks. Arrived Nagoya (7 Feb). Cover opened out for display.
1919. 2. 16 南京寄日本。一戰戰俘封，鈐少見“南京收容所檢查員”直戳、英文檢查橫戳及南京始發日戳。2. 27經上海。正面鈐日文檢查章。2. 7抵名古屋。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2655
1919 Nanking (7 Aug) to Germany. WWI POW cover from the crew of SMS S90, applied with Nanking POW camp rectangular censor mark and Nanking origin cds. Transit Shanghai (8 Aug). At the Siege of Qingdao in October 1914 S90 sank the Japanese cruiser Takachiho and then was deliberately run aground on 17 October 1914.
1919. 8. 7 南京寄德國。德國魚雷艇S90號戰俘封，鈐南京收容所英文檢查戳及南京始發日戳。8. 8經上海。1914年10月，該艇擊沉日本戰艦高千穗號，隨後擱淺，船員被中方俘虜。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2656
1919 Nanking (10 Sep) to Germany. WWI POW censor cover, applied with Nanking POW camp censor mark in violet and Nanking City origin cds. Transit Shanghai (11 Sep). On front showing POW mail cachet.
1919. 9. 10 南京寄德國。一戰戰俘檢查封，鈐南京戰俘營檢查員英文戳記及南京城始發日戳。9. 11經上海。正面鈐戰俘郵件戳記。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2657
1919 Nanking (29 Sep) to Germany. WWI POW cover, applied with rectangular Nanking POW camp censor mark and Nanking origin cds on reverse. Transit Shanghai (30 Sep).
1919. 9. 29 南京寄德國。一戰戰俘封，背面鈐南京收容所英文檢查戳及南京始發日戳。9. 30經上海。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2658
1919 Nanking (15 Nov) to Germany. WWI POW cover from the crew of SMS S90, applied with scarce Nanking POW camp oval censor mark, rectangular censor mark in violet and Nanking origin cds. Transit Shanghai. On front showing circular censor mark. At the Siege of Qingdao in October 1914 S90 sank the Japanese cruiser Takachiho and then was deliberately run aground on 17 October 1914.
1919. 11. 15 南京寄德國。德軍魚雷艇S90號戰俘檢查封，鈐少見之橢圓形南京收容所檢查章、方形英文檢查章及南京始發日戳。經上海中轉。正面另見檢查圓戳。1914年10月，該艇擊沉日本戰艦高千穗號，隨後擱淺，船員被中方俘虜。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

2659
1920 Nanking (23 Jan) to France. WWI POW censor picture postcard, applied with oval Nanking POW camp censor mark in violet and Nanking City origin cds. Transit Shanghai (24 Jan).
1920. 1. 23 南京寄法國。一戰戰俘檢查圖片明信片，鈐橢圓形南京戰俘營檢查戳及南京城始發日戳。1. 24經上海。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

PEKING CAMP FOR GERMAN POW 北京戰俘收容所



2660
1917 Haitien POW camp (14 May) to Nanking POW camp. WWI POW picture postcard from the crew of SMS Vaterland, applied with oval Haitien POW camp censor mark in violet and Peking origin cds. Arrived Nanking (16 May). SMS Vaterland was taken over by Chinese Navy since China declared war to Germany.
1917. 5. 14 海甸戰俘營寄南京戰俘營。德軍戰艦Vaterland號戰俘圖片明信片，鈐海甸收容所橢圓形檢查章及北京始發日戳。5. 16抵南京。Vaterland號於中國向德宣戰後被中國海軍收編。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

2661
1917 Peking (18 Jul) to Nanking. WWI POW picture postcard from the crew of SMS Vaterland, applied with Peking origin cds. Arrived Nanking (21 Jul). SMS Vaterland was taken over by Chinese Navy since China declared war to Germany.
1917. 7. 18 北京寄南京。德軍戰艦Vaterland號戰俘圖片明信片，鈐北京始發日戳。7. 21抵南京。Vaterland號於中國向德宣戰後被中國海軍收編。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2662
1919 WWI picture postcard from Peking Western Garden POW camp to Austria, applied with West Garden POW camp oval seal and bilingual “Correspondance des prisonniers de Guerre” mark. Transit Hague (27 Nov).
1919年一戰圖片明信片，自北京西苑收容所寄奧國，蓋有西苑收容所檢查訖及“戰時俘獲郵件”橫戳。11. 27經海牙。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2663
1915 USA (11 Jul) to a German warship soldier, Nanking, redirected to Kurume POW camp, Japan, f.w. US 5c, tied by Norfolk meter stamp. Arrived Nanking Chinese and German PO (7 Aug). Redirected to Japan, applied with Kurume POW camp seal mark.
1915. 7. 11 美國寄南京之德國戰艦士兵，改寄日本久留米戰俘營，貼美國票5分，銷Norfolk機戳。8. 7抵南京中國郵及德國客郵局。改寄日本，鈐久留米戰俘營檢查章。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



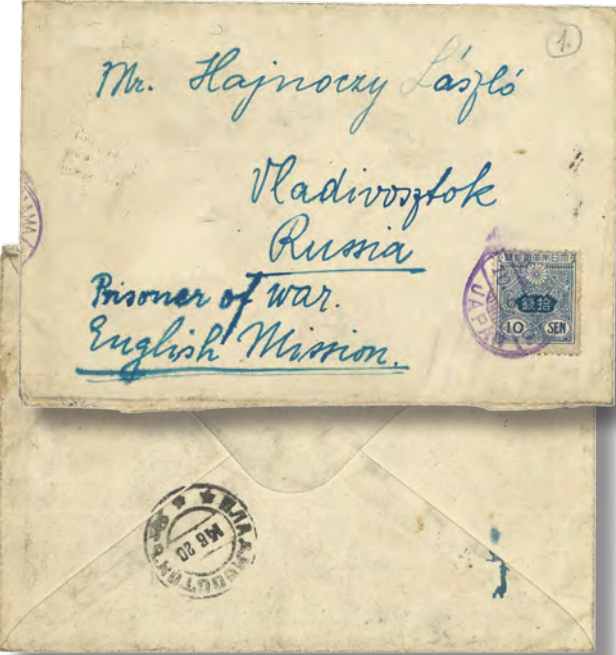
2665
1916 Tsingtau POW camp (18 Feb) to Germany. Taxed WWI cenosor cover, f.w. Japanese ovpt. China 3s + 10s, tied by Tsingtau cds. Showing T mark and censor mark. Censored and re-sealed in France and Germany. A POW camp was established by the Japanese to detain German POW.
1916. 2. 18 青島戰俘營寄德國。一戰欠資檢查封，貼日本票3錢 + 10錢，銷青島日戳。鈐T章及檢查章。於法國及德國檢查並重封。日本於青島建立了一所戰俘營以關押德國戰俘。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500

HEILUNGKIANG CAMP FOR GERMAN POW 黑龍江戰俘收容所

2666
1918 (18 May) Junk 1c stationery card from Hailun POW camp to Austria, uprated by Junk 1/2c, tied by Hailun bilingual cds., alongside with Hailun POW camp censor mark and POW Correspondence mark.
1918. 5. 18 帆船1分郵資片，自黑龍江海倫戰俘營寄奧國，加貼帆船半分，銷海倫腰框英漢日戳。旁見戰俘營檢查章及俘獲信件章。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



JAPANESE CAMP FOR GERMAN POW 日本戰俘收容所



2667
1920 Japan (10 Jun) to Vladivostok. WWI POW cover, f.w. Taisho 10s, tied by cds in violet. Arrived Vladivostok (14 Jun).
1920. 6. 10 日本寄海參崴。一戰戰俘封，貼田澤型切手10錢，銷藍色日戳。6. 14抵海參崴。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



2668
1920 Japan (28 Jun) to Blagoveshchensk. WWI POW cover, f.w. Taisho 3x 1s + 2s + 5s. Arrived Blagoveshchensk (6 Jul).
1920. 6. 28 日本寄海蘭泡。一戰戰俘封，貼田澤型切手3x 1錢 + 2錢 + 5錢。7. 6抵海蘭泡。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 800



2669
1920 Japan (9 Aug) to Vladivostok. WWI POW registered cover, f.w. Taisho 10s in pair, alongside with registered mark. Arrived Vladivostok (31 Aug). Scarce registered example.
1920. 8. 9 日本寄海參崴。一戰戰俘掛號封，貼田澤型切手10錢雙連。8. 31抵海參崴。掛號例子少見。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

RUSSIAN POST 俄國客郵

PEKING RUSSIAN EMERGENCY DATE STAMP DURING BOXER REBELLION
極為稀罕珍貴之義和團時期北京俄局日戳



2670
1900 Peking (16 Nov) to Germany. Registered Coat of Arms 10k stationery cover, uprated by ovpt. KITAI 1k + 2k + 3k + 5k, tied by scarce Peking Russian PO emergency hanfilled d.s., alongside with provisional registered label. Transit Port Arthur, Chefoo and Shanghai Russian PO, Hogn Kong (1 Jan). Arrived Germany (2 Feb). Cover opened out for display.
1900. 11. 16 北京寄德國。掛號軍徽圖10戈比郵資封，加貼加蓋KITAI 1戈比 + 2戈比 + 3戈比 + 5戈比，銷珍罕之北京俄局應急日戳，旁貼臨時掛號標籤。經旅順、煙台、上海俄局，1. 1經香港。2. 2抵德國。封剖開以展示。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000

2672
1900 Peking (13 Dec) to Breslau. Coat of Arms 20k stationery cover, uprated by ovpt. KITAI 1k + 2k + 3k, tied by scarce Peking Russian PO emergency hanfilled ds. Transit Port Arthur Russian PO (26 Dec), Shanghai Russian PO (14 Jan), Hong Kong (Jan). Arrived Germany (18 Feb). Scarce example of this emergency cancel. 1900. 12. 13 北京寄Breslau。軍徽圖20戈比郵資封，加貼加蓋KITAI 1戈比 + 2戈比 + 3戈比，銷珍罕之北京應急方形俄文日戳。12. 26經旅順俄局，1. 14經上海俄局，同月經香港。2. 18抵德國。難得之北京俄局應急日戳郵例。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



2671
1900 Peking (9 Dec) to Germany. Coat of Arms 3k PSC, uprated by ovpt. KITAI 2k, tied by scarce Peking Russian PO emergency hanfilled ds. Transit Chefoo Chinese PO (7 Jan), Shanghai Chinese and Russian PO (10 Jan), Hong Kong (18 Jan). Arrived Germany (17 Feb). Scarce example of this emergency cancel.
1900. 12. 9 北京寄德國。軍徽圖3戈比郵資片，加貼加蓋KITAI 2戈比，銷珍罕之北京應急方形俄文日戳。1. 7經煙台中國郵局，1. 10經上海中國郵局及俄局，1. 18經香港。2. 17抵德國。難得之北京俄局應急日戳郵例。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



2673
1900 Peking to Germany. Russian 7k lettercard front, uprated by ovpt. KITAI 3k, tied by scarce Peking Russian PO emergency handfilled d.s. Transit Chefoo and Shanghai Russian PO.
1900年北京寄德國。俄國7戈比信卡卡面，加貼加蓋KITAI 3戈比，銷珍罕之北京應急方形俄文日戳。經煙台俄局及上海俄局。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



“PEKING” REGISTERED H.S. “北京” 掛號戳記



2674
1903 Peking (28 Jul) to France. Registered cover, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI x7, in total of 30k, tied by Peking Russian PO cds., alongside with very scarce Peking registered mark. Arrived France (3 Sep).
1903. 7. 28 北京寄法國。掛號封，貼軍徽圖加蓋KITAI共7枚，合30戈比，銷北京俄局日戳，旁鈐稀罕之北京俄文掛號戳記。9. 3抵法國。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000



2675
1903 Peking (29 Jul) to Germany. Registered cover, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 10k x6, tied by Peking Russian PO cds., alongside with scarce Peking registered mark. Arrived Breslau (4 Sep).
1903. 7. 29 北京寄德國。掛號封，貼軍徽圖加蓋KITAI 10戈比6枚，銷北京俄局日戳，旁鈐珍罕之北京俄文掛號戳記。9. 4抵Breslau。
Estimates HK\$ 2,500 - HK\$ 4,000

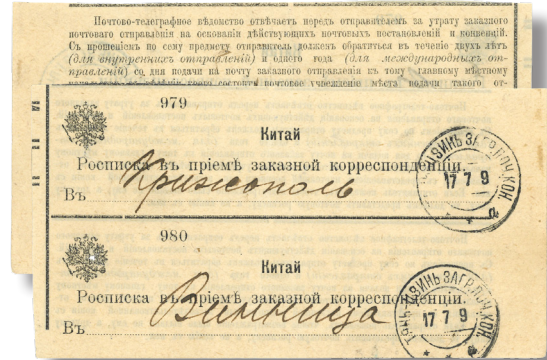


2676
1900-1920s a very comprehensive and powerful collection of about 65 Russian PO in China covers and postcards, including Peking, Shanghai, Tientsin, Chefoo etc. More outstanding items include scarce “PEKIN” unframed h s. with only a few example known to exist as well as framed “PEKIN” registered h.s., Peking T&S type 3 oval cds. Basically covering most of the cancellation types used by these post offices. Timeline spanning from Boxer Rebellion to WWI.
1900至1920年代一組非常豐富齊全之約65件俄國在華客郵封片，包括北京、上海、天津、煙台等。當中不乏稀罕難得之郵戳例子，如PEKIN無框戳記、帶框“PEKIN”掛號章、北京俄局T&S 3型橢圓日戳，部分存世僅見數例。以上俄局之日戳樣式基本齊全，時間從義和團至一戰結束，規模及水平之高，實在不容錯過。
Estimates HK\$ 40,000 - HK\$ 80,000



2677
1904 and 1914 a pair of picture postcard and cover from Russian PO in China, former showing image of Port Arthur while latter from Tientsin to Holland.
1904及1914年一對俄國在華客郵封片，一件圖片明信片印有旅順風光，另一件自天津寄荷蘭。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

2679
1907 a pair of Brest PPC to Shanghai via sea route. both f.w. Russian Coat of Arms 4k. One card not cancelled while another card used by Brest cds. Arrived Shanghai German PO, Shanghai Chinese PO and Shanghai LPO subsequently. Sea route instead of Chinese Eastern Railway was adopted due to the Russo-Japanese War.
1907年一對布列斯特風光明信片經海路寄上海，均貼俄國軍徽圖4戈比。一件漏銷，另一件銷 布列斯特日戳。經上海德局，交清郵及工部郵局抵達。兩例因日俄戰爭而採用海路而非中東鐵路。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,600



2678
1906 Shanghai (1 Dec) to India. Vladivostok PO PPC, f.w. Russian Coat of Arms 4k ,tied by Shanghai Russian PO cds. Transit Hong Kong (18 Dec), Tuticorin (31 Dec). Arrived Bangalore (2 Jan). Rather unusual mail to South Asia via Russian PO.
1906. 12. 1 上海寄印度。海參崴郵局圖片明信片，貼俄國軍徽圖4戈比，銷上海俄局 日戳。12. 18經香港，12. 31經Tuticorin。1. 2抵Bangalore。經俄局寄南亞例子頗為少見。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 800



2680
1909 (17 Jul) a receipt of registered mail, bearing Tientsin Russian PO cds.
1909. 7. 17 掛號郵件收據一件，鈐有天津俄局日戳。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 600



2681
1909 Shanghai (6 Aug) to Austria-Hungary. Russian 7k lettercard ovpt. “KITAI”, upratedb by 3k, tied by Shanghai Russian PO cds in French. Arrived Vienna (23 Aug). Russian lettercard usage in China is quite rare. 1909. 8. 6 上海寄奧匈帝國。俄國軍徽圖加蓋“KITAI”7戈比信卡，加貼3戈比，銷上海俄局日戳。8. 23抵維也納。俄國郵資信片在華使用頗為少見。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

2682
A pair of pre-printed cards of the Postmaster of Hankow Russian PO Paul Tolmacheff-Rottar, in English and Russian respectively. 一對漢口俄國客郵局局長Paul Tolmacheff-Rottar之卡片，分別以英文及俄文印成。
Estimates HK\$ 100 - HK\$ 300

WWI GERMAN POW MAILS FROM SIBERIA 西伯利亞德國戰俘營郵件



2683
A group of 10 WWI censor covers and postcards from Russia to China and Japan, applied wih Nikolsk-Us-suriysky, Iskutsk, Khabarovsk and other censor marks. A comprehensive group. 一組十件一戰戰俘封片，自俄國寄中國及日本，鈐雙子城、伊爾庫次克、伯力等地戰俘營戳記。內容豐富齊全。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$20,000

JAPANESE POST 日本客郵



2684
1894 25th Wedding Anniv of Emperor Meiji, 1915 Enthronement of Emperor Yoshihito and 1910 Chrysanthemum ovpt. “military” 3s CTO/used stamps and pieces in a group of 5, tied by IJPO Shanghai (commemorative) cds etc. 1894年 明治天皇銀婚紀念、1915年大正大禮紀念及1910年菊切手加蓋“軍事”蓋銷/舊票及剪片共5件，銷上海日本客郵局（紀念）日戳等。
Estimates HK\$ 100 - HK\$ 300



EX

2685
1900-1907 Chrysanthemum series ovpt. China complete set x3 (Chan FJ1-18), including two mint sets and one mixed set. The key 1 Yen are mint in both sets. Hinged. F-VF.
1900至1907年菊切手加蓋支那新全及新舊混全共3套（陳目FJ1-18）。當中關鍵之1元面值均為新票。背貼上品。

Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000



2686
1908 Empress Jingu ovpt. China 5 Yen and 10 Yen (Chan FJ20-21), MLH with original gum. 10 Yen with RPSL certificate.
1908年神功皇后加蓋“支那”5元及10元新（陳目FJ20-21），輕貼上品。10元票附皇家郵學會證書。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



EX

2688
1914-1921 Taisho series, granite paper, vertical wavy line WMK ovpt. “China” complete set (Chan FJ33-49), including the valuable 1 Yen, 5 Yen and 10 Yen. MH, F-VF. Catalogue price over \$7000.
1914-1921年田澤型切手，大正毛紙，直波紋水印，加蓋“支那”新全（陳目FJ33-49），當中包含價值甚高之1元、5元及10元。背貼上品。目錄價格超過7000元。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



EX

2687
1900-1913 a group of 12 Wedding of Prince, Empress Jingu and Taishio series ovpt. “China” issues (Chan FJ19-29), including the very valuable 1908 Empress Jingu ovpt. China 5 Yen and 10 Yen. H. Very Fine.
1900至1913年太子大婚、年神功皇后及田澤型切手加蓋“支那”新票12枚（陳目FJ19-29），當中包含價值甚高之神功皇后5元及10元。背貼上品。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000



EX

2689
1913-1921 Taiso series ovpt. China mint stamps x18, including the valuable unwmk 1 Yen, vertical wavy line wmk 1 Yen and 5 Yen. Catalogue price over \$4000. MH, F-VF.
1913-1921年田澤型切手加蓋支那新票18枚，包括高價值之無水印1元、直波紋水印1元及5元。目錄價格超過4000元。背貼上品。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 10,000

2690
1898 and 1909 a pair of Japanese stationery card and picture postcard via IJPO Shanghai to USA. Former applied with Chefoo, Shanghai Dollar cds and IJPO Shanghai cds. Latter f.w. Coiling Dragon 1c in strip of 4, tied by Shanghai bisected bilingual cds. Alongside with IJPO Shanghai cds.
1898及1909年一對日本郵資片及圖片明信片，均由上海日局寄美國。前者鈐煙台、上海大圓戳及上海日局日戳。後者貼蟠龍1分直四連，銷上海半切日戳，旁鈐上海日局日戳。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000

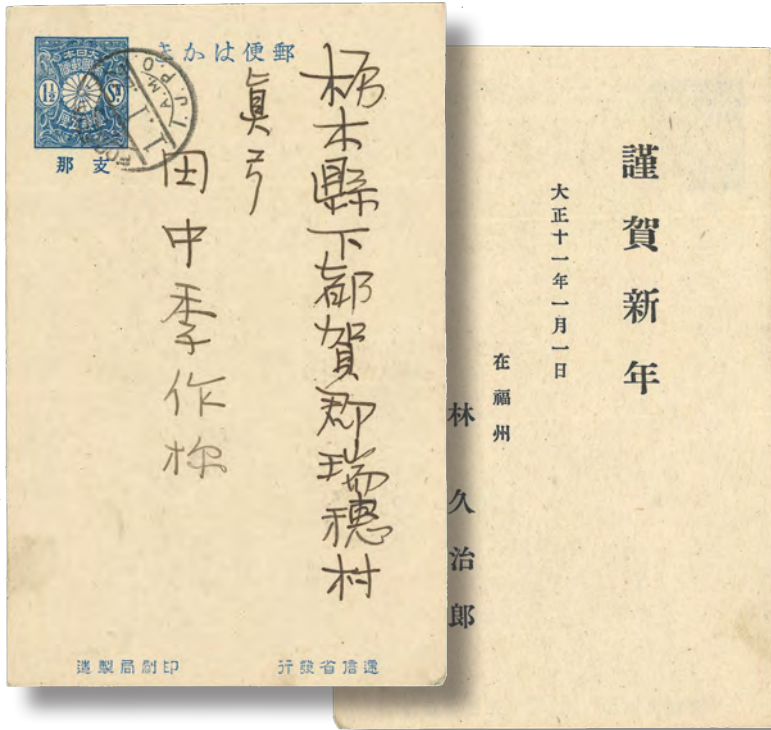


2691
1900 (10 May) Wedding of Prince ovpt. China first day card (Chan FJ19) from Amoy to Austria. Nam Pu Toh Monastery PPC, f.w. Wedding of Prince ovpt. China 3s and Chrysanthemum ovpt. China 1s + 3s, tied by IJPO Amoy cds. Transit Hong Kong (14 May). Arrived Austria (15 Jun). Mails f.w. Wedding of Prince issue are very scarce, not to mention first day usage to an unusual destination. Only one cover f.w. this stamp was illustrated in Mizuhara’s book.
1900. 5. 10 太子大婚加蓋“支那”票首日明信片（陳目FJ19）自廈門寄奧國。南普陀寺圖片明信片，貼太子大婚加蓋支那2錢 + 菊切手加蓋支那1錢 + 3錢，銷廈門日本客郵局日戳。5. 14經香港。6. 15抵奧國。貼用太子大婚票之中國郵例本已甚為難得，首日寄用至少見的目的地更是有如鳳毛麟角。水原著作中僅見一件信封貼用此票。
Estimates HK\$ 13,000 - HK\$ 20,000



2692
1903 USA (25 Nov) to Chefoo. US 1c stationery cover, tied by San Francisco meter stamp. Showing “Gaelic” annotation. Arrived IJPO Chefoo (25 Dec). Printed matter example.
1903. 11. 25 美國寄煙台。美國1分郵資封，銷三藩市機戳。鈐“GAELIC”批示。12. 25抵煙台日局。印刷品郵資。

Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800



2693
1922 (1 Jan) Japanese 1-1/2s PSC For Use in China, tied by Foochow IJPO cds. Printed with new year greeting.
1922. 1. 1 日本加蓋“支那”1錢5厘郵資片，銷福州日本客郵局日戳。印有賀年內容。

Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000

US POST 美國客郵



2694
1919 US Presidential issues 1st surch Chinese currency complete set (Chan FUS1-16), MH. F-VF.
1919年美國總統像票第一次加蓋中國幣值新全（陳目FUS1-16），背貼上品。
Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 5,000



2695
1919-1922 a group of 18 US Presidential issues 1st and 2nd surch Chinese currency used stamps. 1st surch set incomplete with several duplicates. 2nd surch with 2c/1c single and 4c/2c in block of 4 on piece. 1919至1922年一組18枚美國總統像票第一次及第二次加蓋中國幣值舊票。第一次加蓋部分面值多出一枚；第二次加蓋成套，2分蓋1分為單枚，4分蓋2分為四方連剪片。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2696
1904 Russia to Hankow, missent to New York. PPC, f.w. Russian Coat of Arms 4k, tied by Voronezh cds. Arrived New York (9 Feb) with "MISSENT TO NEW YORK" cachet. Transit Seattle (27 Feb), USPA Shanghai (14 Mar), Shanghai Chinese PO (14 Mar). Arrived Hankow (18 Mar). Extremely scarce missent round-the-globe example during Russo-Japanese War. 1904年俄國寄漢口，誤寄紐約。圖片明信片，貼俄國軍徽圖4戈比，銷沃羅涅日日戳。2. 9誤寄紐約，鈐“MISSENT TO NEW YORK”橫戳。2. 27經西雅圖，3. 14經上海美國郵政代理，同日交上海清郵。3. 18抵漢口。極為少見之環游世界誤寄例子，遑論出自日俄戰爭時期。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 4,000



2697
1905 Shanghai (24 Nov) to Manila, f.w. US 10c, tied by target cancellation, alongside with type II registered mark. Arrived Manila (1 Dec). Unusual cancellation. and possibly cancelled on arrival. 1905. 11. 24 上海寄馬尼拉，貼美國票10分，銷靶型殺手戳，旁鈐II型上海美國郵政代理掛號日戳。12. 1抵馬尼拉。郵戳稀罕少見。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

2698
1911 Charles & Co., Shanghai (11 Sep) to USA. Registered cover, f.w. US Presidential issue 5c in pair + 1c in pair on both side, tied by type III USPA Shanghai R.D. oval h.s., alongside with registered mark. Transit Seattle (7 Oct). Arrived Washington (9 Oct). 1911. 9. 11 Charles & Co. 自上海寄美國。掛號封，正背共貼美國總統像票5分雙連 + 1分雙連，銷III型上海美國郵政代理橢圓形紫色日戳，旁鈐掛號章。10. 7經西雅圖。10. 9抵華盛頓。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2699
1912 Shanghai (23 Nov) to Prague, f.w. unovpt. Washington issue 1c + 2c in pair, tied by type XII duplex and oval cancellation, alongside with "Per S/S Empress of Japan" annotation. Re-sealed by Czech post office. Arrived Prague (4 Jan). 1912. 11. 23 上海寄布拉格，貼未加蓋之華盛頓像1分 + 2分雙連，銷XII型雙聯日戳及橢圓形戳記，旁寫有“Per S/S Empress of Japan”批注。經捷克郵局重封。1. 4抵布拉格。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2700
1917 Shanghai (27 Oct) to USA. Censor cover, f.w. Washington 2c, tied by USPA Shanghai type XI duplex. Censored and re-sealed. Early example of this type of duplex. Censor example is also attractive. 1917. 10. 27 上海寄美國。檢查封，貼華盛頓像2分，銷上海美國郵政代理XI型雙聯日戳。檢查並重封。XI型日戳之早期例子，檢查亦甚為吸引。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2701
1919 and 1920 a pair of picture postcard and cover from Shanghai to USA, f.w. Presidential issue 1st surch 2c/1c and 4c/2c respectively (Chan FUS1, 2), tied by US Pos. Service Shanghai type XII duplex d.s. 1919及1920年一對上海寄美國封片，分別貼總統像票第一次加蓋2分蓋1分及4分蓋2分（陳目FUS1, 2），銷上海美國客郵局XII型雙聯日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000

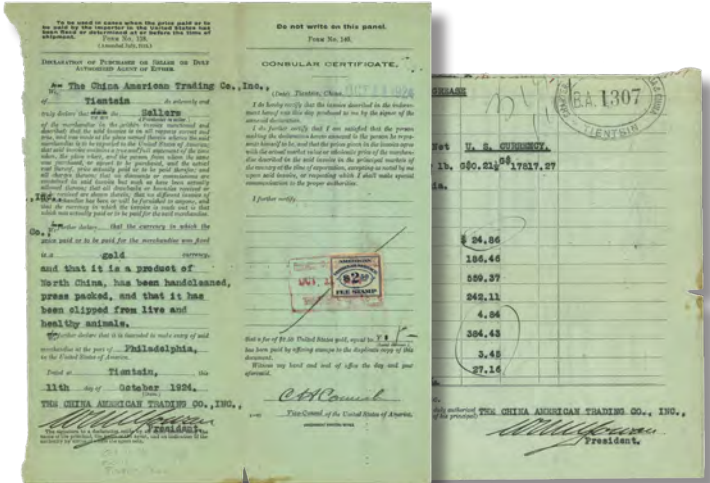


2702
1920 Shanghai (May) to USA, f.w. Presidential issue 1st surch 4c/2c x2 (Chan FUS2), tied by US Post Service Shanghai type XII duplex d.s. Cover opened at right.
1920. 5 上海寄美國，貼總統像票第一次加蓋4分蓋2分 x2（陳目FUS2），銷上海美國客郵局XII型雙聯日戳。封右側打開。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

2703
1912 Shanghai to Germany via San Francisco, f.w. unovpt. Washington 13c + Fulton on Hudson 2c, tied by type III USPA Shanghai R.D.oval h.s., alongside with two types of registered mark. Transit San Francisco (29 Feb), New York (5 Mar). Arrived Germany (14 Mar). Trans-Siberian Railway was not available due to Russian Civil War.
1912年上海經三藩市寄德國。貼未加蓋之美國票13分 + 2分，銷III型上海美國郵政代理橢圓掛號戳，旁鈐兩款掛號章。2. 29經三藩市，3. 5經紐約。3. 14抵德國。西伯利亞鐵路當時因俄國內戰停運。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2704
1922 (31 Dec) Last day cover from US Post Office in China, from Shanghai to USA, f.w. Presidential issue 1st surch 16c/8c x4 (Chan FUS8), tied by US Pos. Service Shanghai type XII-2 duplex d.s.
US Post Office in China was closed on 31 Dec 1922.
1922. 12. 31 美國在華客客郵局尾日封，自上海寄美國，貼總統像票第一次加蓋16分蓋8分 x4（陳目FUS8），銷上海美國客郵局XII-2型雙聯日戳。美國客郵局於1922年12月31日關閉。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2705
1924 (11 Oct) USA Consular certificate used in Tientsin, f.w. American Consular Service \$2.5 fee stamp, tied by Tientsin rectangular d.s. Extremely scarce usage of US Consular stamp in China.
1942. 10. 11 美國駐天津領事申報表一份，貼用美國領事票2. 5元，鈐天津方形日戳。極為少見之美國駐華領事館用票例子。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

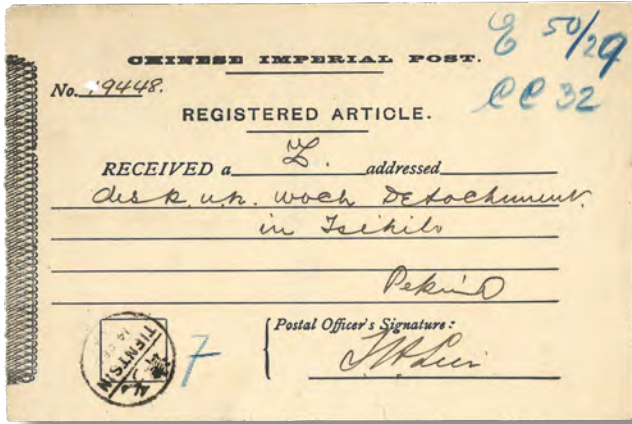


2706
1946 (5 Mar) US Navy Department cover from Tsingtao to Guam, frankless, applied with US Navy 10510 BR cds. Scarce US naval example from Tsingtao. Cover trimmed at right.
1946. 3. 5 美國海軍封自青島寄關島，鈐海軍10510 BR。中國寄出之美國海軍封少見。封右方被裁。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

AUSTRIAN & ITALIAN POSTS 奧地利、意大利客郵



2707
1918 Peking (25 May) to Italy. WWI censor registered cover front, f.w. Italian ovpt. Pechino 1c + 5c + ovpt. Tientsin 20c in pair (right stamp lost), tied by Peking Italian PO cds., alongside with registered label and censor mark. Scarce mixed franking example of Peking and Tientsin ovpt. stamps.
1918. 5. 25 北京寄意國。一戰檢查掛號封封面，貼意國票加蓋北京（Pechino）1分 + 5分 + 加蓋天津（Tientsin）20分雙連（右邊一枚缺失），銷北京意國客郵局日戳，旁貼掛號標籤，鈐檢查章。稀罕難得之北京及天津地名加蓋混貼封。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



2708
1903 (14 Dec) Chinese Imperial Post registration receipt of a mail addressing to the KuK Wachdetachment in Tsihilo, Peking, applied with Tientsin bisected bilingual cds.
1903. 12. 14 大清郵政掛號憑單一件，顯示該掛號件寄往奧國駐北京警衛隊，並鈐有天津半切漢英日戳。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 600



2709
1905 Peking (17 Apr) to Austria, f.w. Emperor Franz Josef I 1h + 3h + 6h, tied by “KuK Gesandtschafts / Wachdetachment / Peking” cds. Arrived Troppau (2 Jun). Dr. Bruce J Lwein.
1905. 4. 17 北京寄奧國，貼約瑟一世1h + 3h + 6h，銷奧國駐京使館警衛隊日戳。6. 2抵Troppau。Dr. Bruce J Lwein舊藏。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



2710
1939 (20 Nov) a cover piece f.w. SYS \$5 and airmail \$2, applied with Shanghai cds and extremely scarce “REPARTI BATTAGLIONE SAN MARCO - SHANGHAI” cachet. Scarce example of Italian troops in China.
1939. 11. 20 信封剪片一件，貼有孫像5元及航空票2元，鈐上海日戳及極珍罕少見 之意大利駐上海聖馬可營部隊橫戳。出自意大利駐華軍郵之例子相當少見難得。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500

SHANGHAI AND OTHER LOCAL POSTS 上海工部郵局及 各商埠書信館



2711
1877 Shanghai LPO Small Dragon 20 Cash imperf proof in horizontal pair. Very Fine. Rare.
1877年上海工部郵局小龍制錢二十文無齒樣票橫雙連，上品，罕。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2712
1890 Shanghai LPO Double Dragon imperf wmk proof in horizontal pair with top margin. Very Fine. Scarce.
1890年上海工部郵局雙龍圖帶水印無齒樣票橫雙連，帶上邊紙。上品，罕。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2713
1893 Shanghai LPO Jubilee issue imperf 2c in block of 4 with bottom left corner margin (Chan LS167). MNH. With pencil annotation of date at bottom left. Minor wear at left margin.
1893年上海工部郵局開埠金禧無齒2分四方連新，帶左下直角邊（陳目LS167）。無貼。左下角帶有鉛筆日期批注。左紙邊帶有輕微磨損。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 8,000



2714
1893 Shanghai LPO Jubilee issue imperf unwmk 2c proof in block of 4 (Chan LS167). MNH. F-VF.
1893年上海工部郵局開埠金禧無水印無齒2分印樣票四方連新（陳目LS167）。無貼上品。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 8,000

2715
1893 Shanghai LPO Jubilee issue imperf 2c progressive proof with bottom margin (Chan LS167), without sunburst at background. Very Fine. Scarce.
1893年上海工部郵局開埠金禧無齒2分印樣票帶下紙邊（陳目LS167），背景沒有太陽紋。罕。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2716
1893 Shanghai LPO Jubilee issue imperf 2c progressive proof with left margin (Chan LS167), showing pencil annotation of inverted wmk. Without denomination and other inscription. Very Fine. Scarce.
1893年上海工部郵局開埠金禧無齒2分印樣票帶左紙邊（陳目LS167），邊紙標注倒水印。沒有面值及部分文字。罕。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2717
1893 Shanghai LPO Coat of Arms imperf proof set in horizontal pair, including 2c, 5c, 10c, 15c and 20c. MH. F-VF.
1893年上海工部郵局市徽圖無齒印樣票橫雙連一組，包含銀2分、5分、10分、15分及20分。背貼上品。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 8,000



2718
1893 Shanghai LPO Coat of Arms thick paper progressive proof with right margin, printed in black and white without denomination.
1893年上海工部郵局市徽圖厚紙分色校樣，帶右紙邊。黑白刷色無面額。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



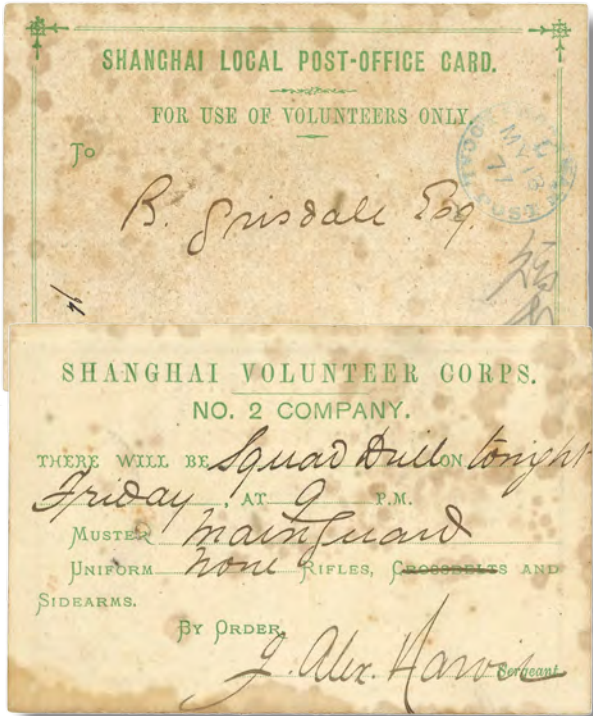
2719
1893 Shanghai LPO Litho postage due stamp progressive proof, printed in black and white without denomination. Scarce.
1893年上海工部郵局石印欠資票分色校樣，黑白刷色，無面值。罕。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



2720
A group of 8 Shanghai LPO postal stationeries, plus several GPO, Chungking, Chefoo LPO and Russian PO stationeries. Showcasing Small Dragon, Coat of Arms covers, postcards lettercard etc. All unused.
一組八件上海工部郵局郵政用品，另附數件郵政總局、重慶、煙台書信館及俄國客郵局郵政用品。包含了小龍、市徽圖封片、信卡等。均未使用。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



2721
1890s a group of 20 Shanghai LPO mint and used issues, plus a 1893 (18 Dec) cover f.w. Jubilee litho stamp 2c, addressing to the German Conul Shanghai Dr. R. Eiswaldt. More outstanding items include litho postage due mint complete set. Please view.
1890年代一組約20枚上海工部郵局新舊票，另附1893. 12. 18寄德國駐滬領事Dr. Eiswaldt信件，貼開埠金禧紀念石印票2分。當中較佳者包含石印欠資票新全。請預覽。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 600



2722
1877 (18 May) Shanghai LPO “FOR USE OF VOLUNTEERS ONLY” (1873 type) postcard, printed in green, sent to local address, applied with Shanghai LPO cds in blue. With minor toning spots. Very early and scarce military usage of Shanghai LPO.
1877. 5. 18 上海工部郵局萬國商團專用明信片（1873年版），綠色刷色，寄本埠，鈐上海工部郵局藍色日戳。帶微黃點。相當稀罕之早期軍郵例子。
Estimates HK\$ 9,000 - HK\$ 20,000



2723
1889 Ningpo to Shanghai via Minchu and Shanghai LPO. Red band cover, applied with Ningpo Minchu vertical seal onreverses. On front f.w. Shanghai LPO Small Dragon surch 100 Cash on 20 Cash on 100 Cash (Chan LS124), tied byShanghai LPO (30 Aug) cds. Joint delivery example of Ningpo Minchu and Shanghai LPO.
1889年寧波經民信局及工部郵局寄上海。紅條封，背面鈐“寧郡正大信局”直戳。正貼上海工部小龍加蓋100文蓋20文蓋100文（陳目LS124），銷上海工部8. 30到達戳。民信局與工部郵局聯合送遞例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 10,000

2724
1891 (30 Sep) Shanghai local, addressing to Swedish and Norwegian Cosulate, f.w. Shanghai LPO double dragon 5c, tied by Shanghai LPO bilingual h.s, matching with Shanghai LPO cds. Rare commercially usage.
1891. 9. 30 上海本埠，寄瑞典及挪威駐領事館，貼上海工部雙龍圖5分，銷工部信館漢英圓戳，背面另鈐英文日戳。少見之雙龍圖票實寄例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



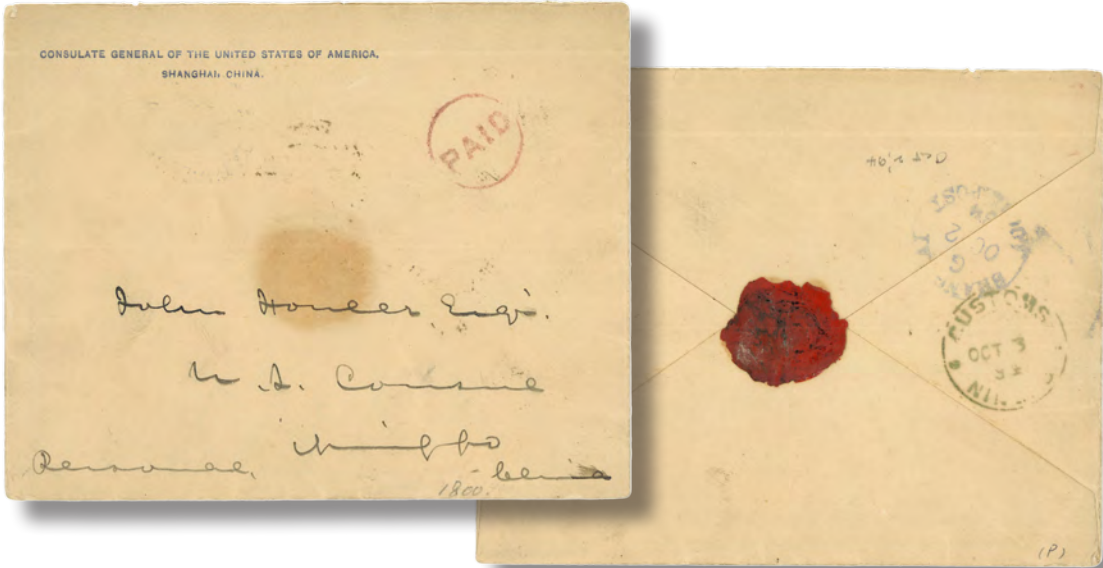
2725
1892 (12 Apr) Shanghai LPO Subscribers postcard (Type SC7), used by USPA Shanghai, with handfilled value 10c for short paid postage. Applied with Shanghai LPO and USPA cds. There are fewer than 5 examples of printed “short paid postage” subscriber postcard used by Shanghai LPO, thus extremely scarce.
1892. 4. 12 上海工部郵局訂戶明信片（SC7型），填有欠資數字10仙，鈐上海工部郵局及上海美國郵政代理日戳。這款上海工部郵局訂戶明信片，實寄者存世僅五件。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000

2727
1893 Shanghai (24 Aug) to Ningpo. Shanghai LPO “POSTAGE PAID 1 CENT” stationery cover (type E1), applied with Shanghai LPO cds in violet. On reverse with oval company seal. Existing t”POSTAGE PAID 1 CENT”
1893. 8. 24 上海寄寧波。上海工部郵局“POSTAGE PAID 1 CENT”郵資封（E1型），鈐英文藍色日戳。背面蓋有橢圓形公司戳。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 30,000



2726
1893 Shanghai (15 Apr) to Chefoo. Shanghai LPO “POSTAGE PAID 1 CENT” stationery cover (type E1), applied with Shanghai LPO cds in violet, matching with Chinese h.s. on front. Arrived Customs Chefoo (13 Apr).
1893. 4. 15 上海寄煙台。上海工部郵局“POSTAGE PAID 1 CENT”郵資封（E1型），背面鈐英文藍色日戳，正面蓋有工部信館圓戳。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000





2728
1894 (2 Oct) US Consulate at Shanghai cover to Ningpo, applie with Shanghai LPO circled “PAID” h.s. on front and Shanghai LPO cds on reverse. Arrived Customs Ningpo (3 Oct). Very scarce pre-paid example of Shanghai LPO.
1894. 10. 2 美國駐滬領事館寄寧波，正面蓋有上海工部郵局 “PAID” 紅色圓戳，背面鈐工部郵局英文日戳。10. 3抵寧波海關。
稀罕少見之工部郵局預付封。
Estimates HK\$ 17,000 - HK\$ 30,000



2729
1894 Shanghai (22 Oct) to Willis C Noble, Tientsin, applied with Shanghai LPO circled “PAID” h.s, matching with Shanghai LPO on reverse. Showing Astor House forwarding agent seal. Arrived Customs Tientsin (26 Oct). With original letter. Very scarce pre-paid example of Shanghai LPO.
1894. 10. 22 上海寄天津Willis C Noble，正面蓋有上海工部郵局 “PAID” 紅色圓戳，背面鈐工部郵局英文日戳。正面另蓋 Astor House轉運代理橢圓形日戳。10. 26抵天津海關。稀罕少見之工部郵局預付封。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 30,000

1932 STRIKE OF SHANGHAI POST WORKERS
1932年上海郵政工人罷工



2730
1932 Shanghai to Hong Kong, redirected to England. Shanghai Municipal Council cover, f.w. Emergency Postal Service Shanghai 1oz letter coupon, alongside with EPS seal and Shanghai EPS registered label. Arrived Hong Kong (31 May) and departed on 14 Jun for England. Arrived Torquay (11 Jul). Exceptional example during the strike of Shanghai PO workers. 1932年上海寄香港，改寄英國。上海工部局封，貼1盎司信件緊急代郵券，鈐EPS圓戳，旁見Shanghai EPS掛號標籤。5. 31抵香港，逗留至6. 14改寄英國。7. 11抵Torquay。出自1932年郵政工人罷工時期的出色例子。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



2731
1932 Shanghai to England, f.w. Shanghai EPS registered label. Transit London (13 Jun). Arrived Altrincham (14 Jun). Exceptional example during the strike of Shanghai PO workers. 1932年上海寄香港，貼Shanghai EPS掛號標籤。6. 13經倫敦。6. 14抵Altrincham。出自1932年郵政工人罷工時期的出色例子。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000



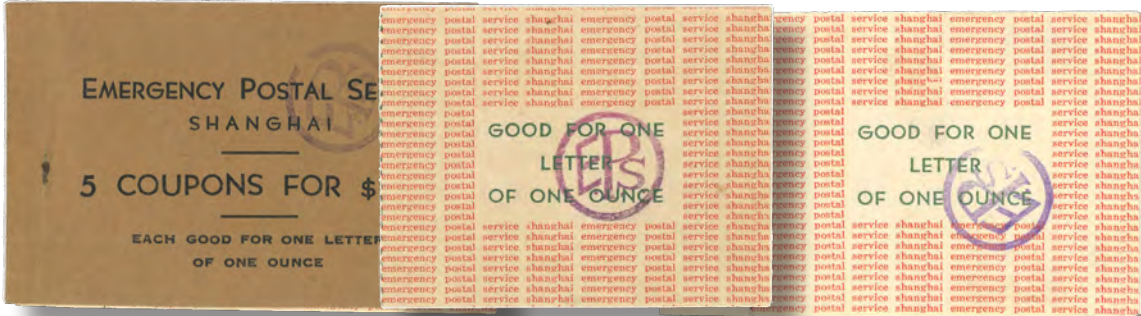
2732
1932 Soochow to Philippines via Shanghai Emergncy Post Service. International Stamp Co. Soochow cover, f.w. Shanghai EPS registered label. F.w. Hong Kong KGV 20c in pair, tied by Hong Kong registered cds (31 May). Arrived Philippines (6 Jun). Exceptional example during the strike of Shanghai PO workers.
1932年蘇州經上海緊急郵局寄菲律賓。蘇州五州郵票社封，貼Shanghai EPS掛號標籤。另貼香港佐治五世20仙雙連，銷5. 31香港掛號日戳。6. 6抵菲律賓。出自1932年郵政工人罷工時期的出色例子。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000



2733
1932 Soochow to Philippines via Shanghai Emergncy Post Service. International Stamp Co. Soochow cover, f.w. Shanghai EPS registered label. F.w. Hong Kong KGV 10c x4, tied by Hong Kong registered cds (31 May). Arrived Philippines (6 Jun). Exceptional example during the strike of Shanghai PO workers.
1932年蘇州經上海緊急郵局寄菲律賓。蘇州五州郵票社封，貼Shanghai EPS掛號標籤。另貼香港佐治五世10仙 x4，銷5. 31香港掛號日戳。6. 6抵菲律賓。出自1932年郵政工人罷工時期的出色例子。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000



2734
1932 Empergency Postal Service Shanghai \$1 coupon booklet, remaining four coupons inside.
1932年上海郵政罷工時期代郵券一冊，內含四張完整代郵券。在罷工期間，工部局乘勢成立應急郵務處，並在5月24日至29日間運作。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



2735
1932 a group of 3 Empergency Postal Service Shanghai 1oz coupons. Onewith selvage, one without selvage and one unused inside the booklet.
1932年上海郵政罷工時期代郵券三枚，一枚帶紙邊，一枚不帶紙邊，一枚於小冊中未撕出使用。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



2736
1932 a pair of Shanghai Emergency Postal Service 1oz letter coupon and cover piece, latter opened out for display. Exam-
ples of the strike of Shanghai PO workers in 1932.
1932年上海緊急郵局1盎司信件代郵券及信封剪片各一件。出自1932年郵政工人罷工時期。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000

AMOY AND FOOCHOW 廈門及福州



2737
1893 Amoy Provisional surch “HALF CENT” on Shanghai LPO Coat of Arms 1/2c. MH. F-VF.
According to Charles Dougan, the source of this stamp was not traceable by the Shanghai Local Post.
Therefore, it is clear that it is bogus. Scarce and interesting.
1893年廈門臨時加蓋半分，蓋於上海市徽圖半分。背貼上品。按Charles Dougan所記載，上海工部書信館未能追查到此票之來源，故肯定為臆造票。有趣難得。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 4,000



2738
1895 Foochow LPO 1st issue in a group of 7, all applied with “POSTAL SERVICE / PAGODA ANCHORAGE” cds. Rather scarce cancellation of Foochow LPO.
1895年福州書信館第一版舊票一組7枚，均銷“POSTAL SERVICE / PAGODA ANCHORAGE”英文日戳。頗為少見之福州（羅星塔）書信館日戳例子。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 7,000



2739
1893 Foochow (4 Sep) to USA, applied with Foochow Local Post Agency origin cds. Transit Shanghai LPO (7 Sep). F.w. US 5c, tied by USPA Shanghai (9 Sep) type IV duplex. Transit San Francisco (4 Oct). Scarce example of Foochow LPO and USPA.
1893. 9. 4 福州寄美國，鈐福州書信館英文始發日戳。9. 7經上海工部郵局。加貼美國票5分，銷9. 9上海美國郵政代理IV型雙聯日戳。10. 4經三藩市。少見之福州書信館及美國客郵局例子。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



2740
1894 Amoy (6 Sep) to Tientsin. Shanghai LPO “POST-AGE PAID 1 CENT” stationery cover (type E1), applied with Local Post Agency Amoy origin cds. Transit Shanghai LPO (6 Sep). Arrived Customs Tientsin (10 Sep). This type of stationery cover is already scarce, not to mention sending from Amoy LPO.
1894. 9. 6 廈門寄天津。上海工部郵局“POSTAGE PAID 1 CENT”郵資封（E1型），鈐廈門書信館英文始發日戳。9. 6經上海工部郵局。9. 10抵天津海關。這款郵資封本已十分稀罕少見，由廈門書信館寄出更是難得。
Estimates HK\$ 30,000 - HK\$ 50,000

CHUNGKING 重慶



2741
1893 Chungking LPO 1st issue early printing 2 ca in complete sheet of 40 (Chan LCK1), with “1011” watermark. Damage at edges and perf.
1893年重慶書信館第一版早期印製2分銀版票四十枚新（陳目LCK1），帶有“1011”水印。邊沿及齒孔部分有損。
Estimates HK\$ 10,000 - HK\$ 20,000

2742
1895 (6 Nov) Chungking LPO 2ca unovpt stationery card (1893 type), applied with bilingual cds in violet.
1895. 11. 6 重慶信局票銀2分郵資片（1893年版），未加蓋，鈐藍色漢英日戳。
Estimates HK\$ 1,900 - HK\$ 3,000



2743
1896 Chungking (18 Oct) to Shanghai. Chungking LPO 2ca stationery card, applied with rectangular Chungking LPO d.s. and framed “PAID” cachet. Arrived Shanghai LPO (31 Oct) with cds in red. Scarce pre-paid Chungking LPO stationery.
1896. 10. 16 重慶信局銀2分郵資片寄上海，鈐方形重慶信局日戳及帶框“PAID”戳記。10. 31抵上海工部郵局，鈐紅色英文日戳。少見之重慶書信館預付例子。
Estimates HK\$ 5,500 - HK\$ 8,000

NANKING 南京



2744
1894 Nanking to USA, applied with scarce Nanking Local Post bilingual circular seal on reverse. F.w. US issue 1c + 2c in pair, tied by USPA Shanghai deplux d.s. Transit San Francisco (18 Jan).
1894年南京寄美國，背面鈐珍罕之南京書信館漢英圖戳。正貼美國票1分 + 2分雙連，銷上海美國郵政代理12. 22雙聯日戳。1. 18經三藩市。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 12,000



2745
1888 Nanking to USA, applied with Nanking Local Post bilingual circular seal on reverse. Transit Shanghai LPO (25 Sep). F.w. US issue 5c, tied by obliterator, alongside with oval USPA Shanghai d.s. (28 Sep). Arrived USA (1 Nov). Ex- S. Chazen.
1888年南京寄美國，背面鈐珍罕之南京書信館漢英圖戳。正貼美國票5分，銷殺手戳，旁鈐上海美國郵政代理9. 28橢圓形日戳。11. 1抵美國。蔡盛舊藏。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 20,000

HAINAN SAMAH LAND POST 海南三亞陸路郵政



2746
1894 Samah to Hoihow, applied with extremely scarce Hainan Samah Land Post rectangular h.s. on front and double-ringed circular h.s. on reverse (Chan LHN2). Arrived Hoihow (29 Nov).
1894年三亞寄海口，正面鈐極珍罕之海南三亞陸路郵政英文雙框方戳，背面鈐雙圈圓戳（陳目LHN2）。11. 29抵海口。罕。
Estimates HK\$ 25,000 - HK\$ 50,000



2747

1895 Samah (1 Jul) to Hong Kong, applied with extremely scarce Hainan Samah Land Post rectangular h.s. with handfilled date, alongside with double-ringed circular h.s. (Chan LHN2). Transit Customs Kiungchow (10 Jul). In combination with Hong Kong QV 5c, tied by Hong Kong (12 Jul) arrival cds. Exceptional example of Hainan local post and Customs Kiungchow.

1895. 7. 1 三亞寄香港，鈐極珍罕之海南三亞陸路郵政英文雙框方戳（帶手填日期）及雙圈圓戳（陳目LHN2），7. 10經瓊州海關。加貼香港維多利亞女皇像5仙銷，香港7. 12到達戳。出類拔萃的海南三亞陸路郵政及瓊州海關例子。

Estimates HK\$ 30,000 - HK\$ 60,000

2748

1896 Samah (4 Sep) to Germany. Registered cover, applied with extremely scarce Hainan Samah Land Post rectangular h.s. with handfilled date, alongside with double-ringed circular h.s. (Chan LHN2). In combination with Hong Kong QV 4c in block of 5, tied by Hoihow BPO (8 Sep) cds. Transit Hong Kong (9 Sep). Arrived Wilhelmshaven (15 Oct). With RPSL certificate. Registered example is even rarer.

1896. 9. 4 三亞寄德國。掛號封，鈐極珍罕之海南三亞陸路郵政英文雙框方戳（帶手填日期）及雙圈圓戳（陳目LHN2）。混貼香港維多利亞女皇像4仙五方連，銷瓊州英局9. 8中轉戳。9. 9經香港。10. 15抵威廉港。附皇家郵學會證書。掛號實寄封更顯難得。

Estimates HK\$ 30,000 - HK\$ 60,000

